@ Disney.com.br

Pato Donald

INACREDITÁVEL!

O AZARADO GASTÃO!

Abril

SCANAUTAS

Nº 2286
R$ 1,95
Revista Quinzenal
ISSN 0104-2092
9 770104 209005 02286>

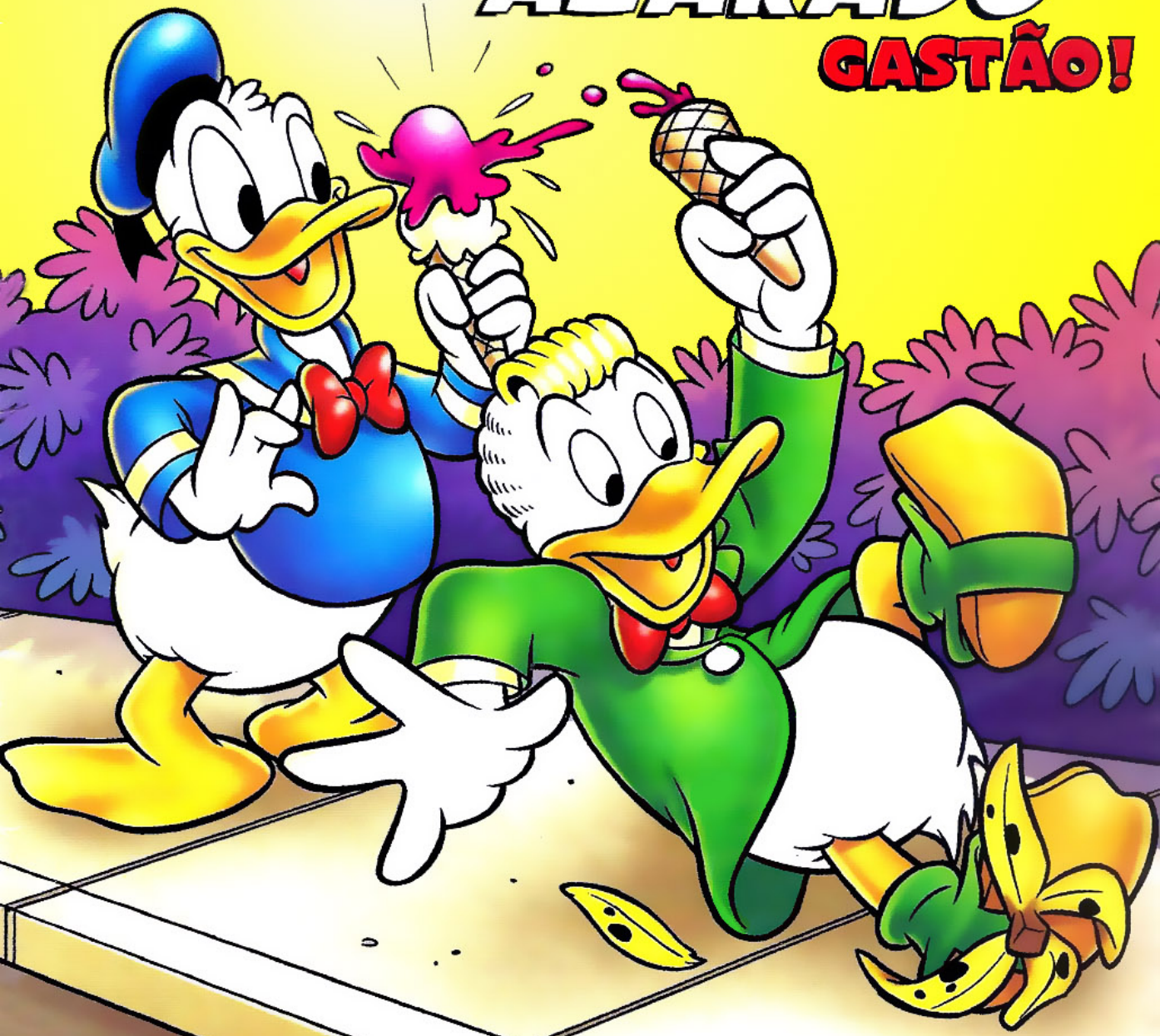
@ Disney.com.br

Pato Donald

Abril

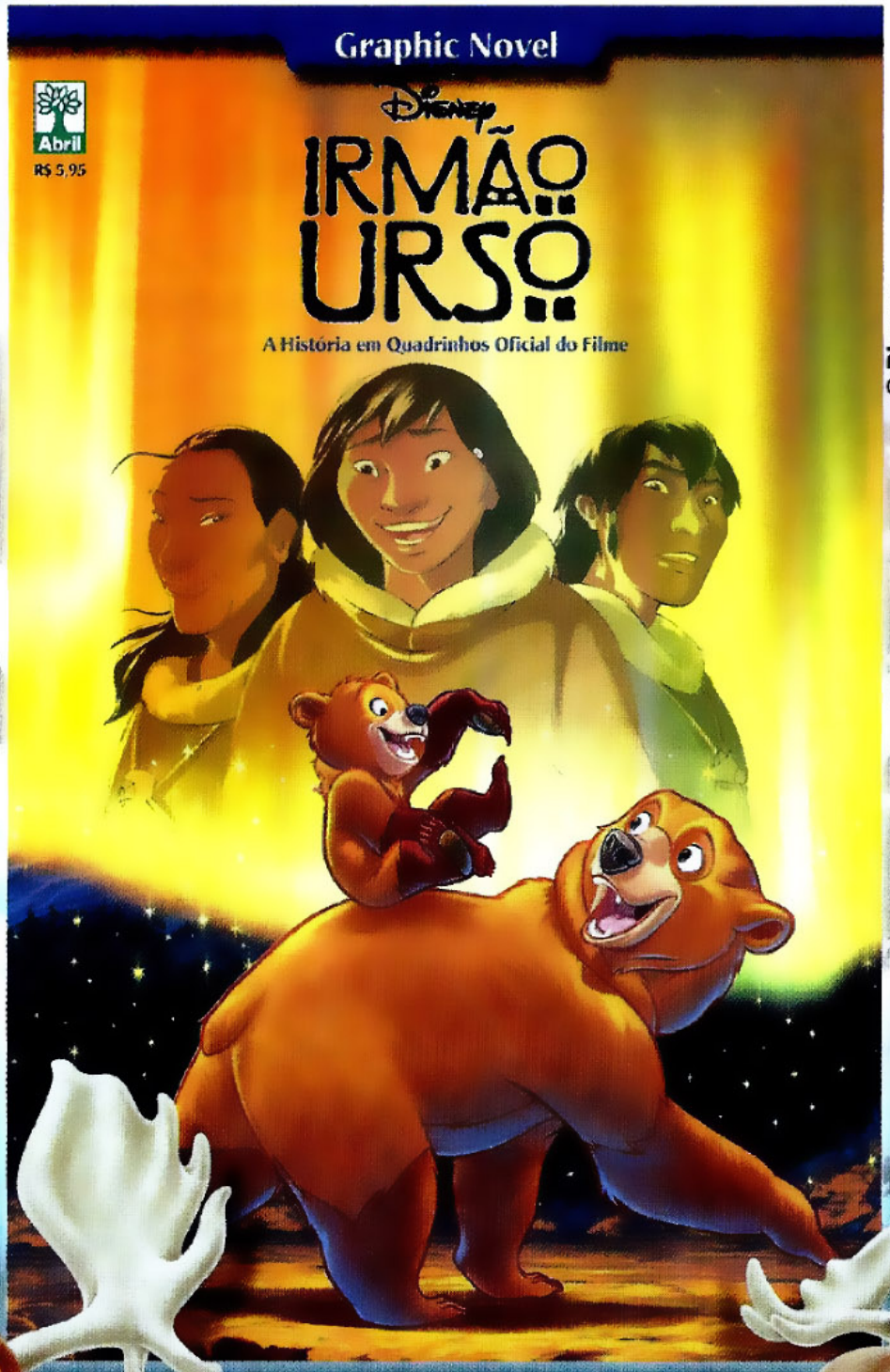
INACREDITÁVEL!

O AZARADO GASTÃO!



Nº 2286
R$ 1,95
Revista Quinzenal
ISSN 0104-2092
9 770104 209005 02286>

A NATUREZA É SÁBIA!



© Disney

Agora em quadrinhos a história
do filme que emocionou adultos e crianças.
Edição especial de colecionador. Tiragem limitada.

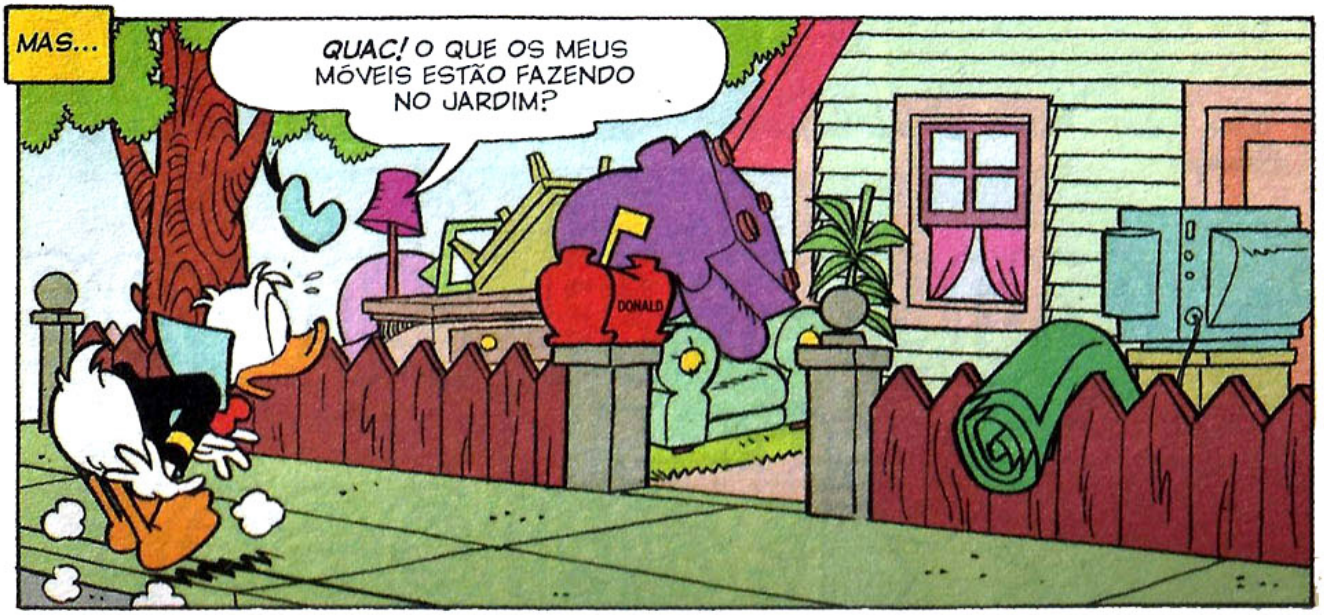
Já nas bancas! EDITORA Abril

DONALD E PENINHA

que tal ficar famoso?

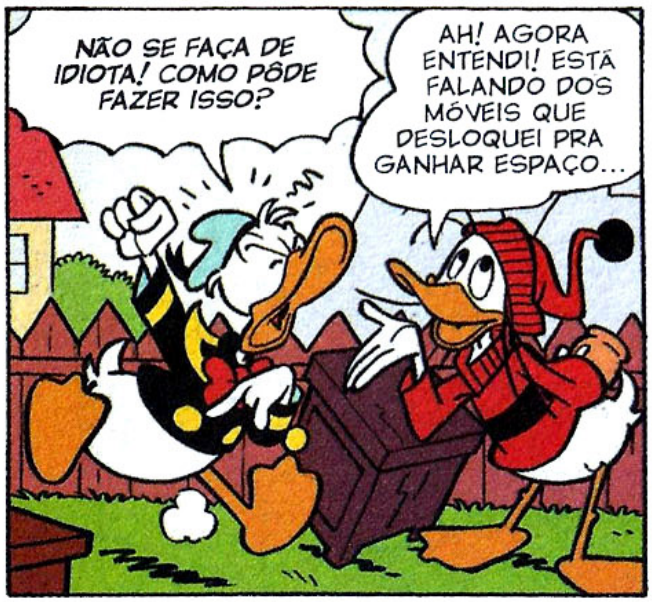
Roteiro: NINO RUSSO • Desenhos: PIER DARIO PENNATI • Tradução e Letras: ESTÚDIO LUA AZUL

WWW.AGIBITECA.COM.BR

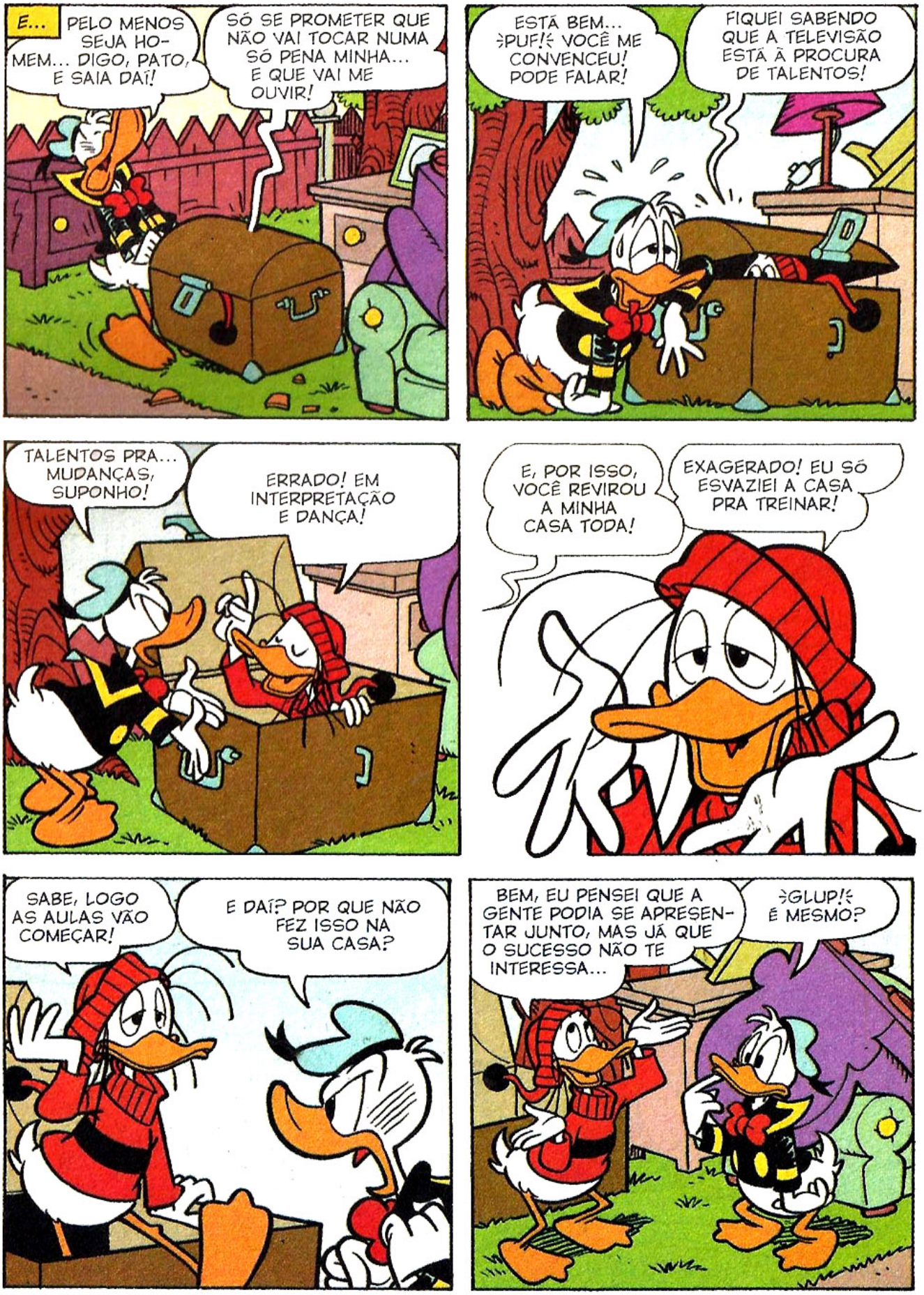

MAS...
QUAC! O QUE OS MEUS MÓVEIS ESTÃO FAZENDO NO JARDIM?
DONALD

OH, NÃO! NÃO PAGUEI O ALUGUEL PRO TIO PATINHAS E ELE ME DESPEJOU!
OLÁ, PRIMO!

PENINHA? APOSTO QUE O TIO CONTRATOU VOCÊ PRA ME PÔR NA RUA!
HÃ? DO QUE ESTÁ FALANDO?


NÃO SE FAÇA DE IDIOTA! COMO PÔDE FAZER ISSO?
AH! AGORA ENTENDI! ESTÁ FALANDO DOS MÓVEIS QUE DESLOQUEI PRA GANHAR ESPAÇO...

EU É QUE VOU DESLOCAR VOCÊ PRO ESPAÇO, SEU...
OPS! CALMA AÍ, PRIMO!
CRAK

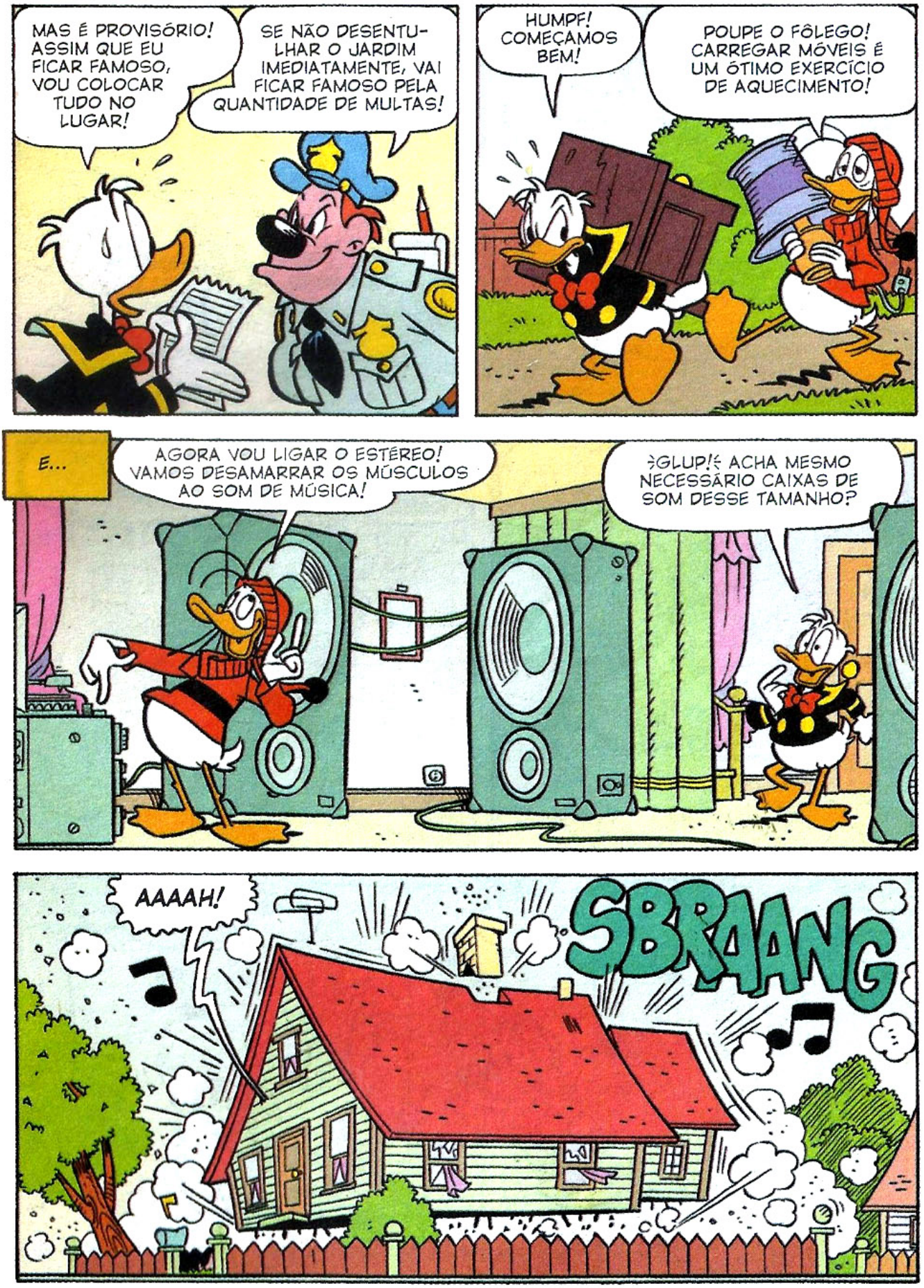

E...
PELO MENOS SEJA HOMEM... DIGO, PATO, E SAIA DAÍ!
SÓ SE PROMETER QUE NÃO VAI TOCAR NUMA SÓ PENA MINHA... E QUE VAI ME OUVIR!
ESTÁ BEM... ÷PUF!÷ VOCÊ ME CONVENCEU! PODE FALAR!
FIQUEI SABENDO QUE A TELEVISÃO ESTÁ À PROCURA DE TALENTOS!
TALENTOS PRA... MUDANÇAS, SUPONHO!
ERRADO! EM INTERPRETAÇÃO E DANÇA!
E, POR ISSO, VOCÊ REVIROU A MINHA CASA TODA!
EXAGERADO! EU SÓ ESVAZIEI A CASA PRA TREINAR!
SABE, LOGO AS AULAS VÃO COMEÇAR!
E DAÍ? POR QUE NÃO FEZ ISSO NA SUA CASA?
BEM, EU PENSEI QUE A GENTE PODIA SE APRESENTAR JUNTO, MAS JÁ QUE O SUCESSO NÃO TE INTERESSA...
÷GLUP!÷ É MESMO?

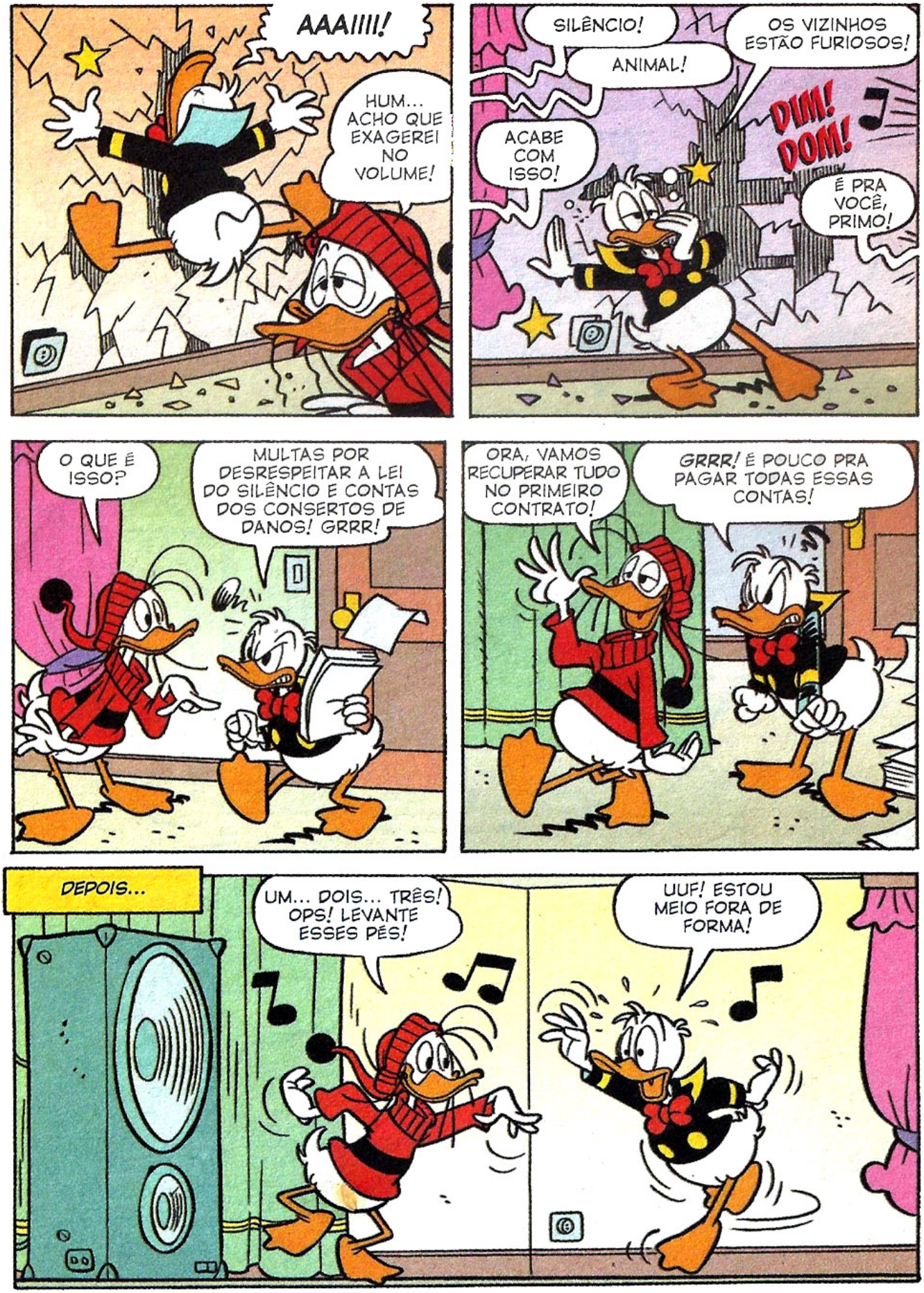
SE EU FOSSE VOCÊ, NÃO DEIXAVA ESCAPAR UMA CHANCE COMO ESSA... ATÉ LOGO, PRIMO!
ESPERE! VOCÊ ACHA QUE EU LEVO JEITO?

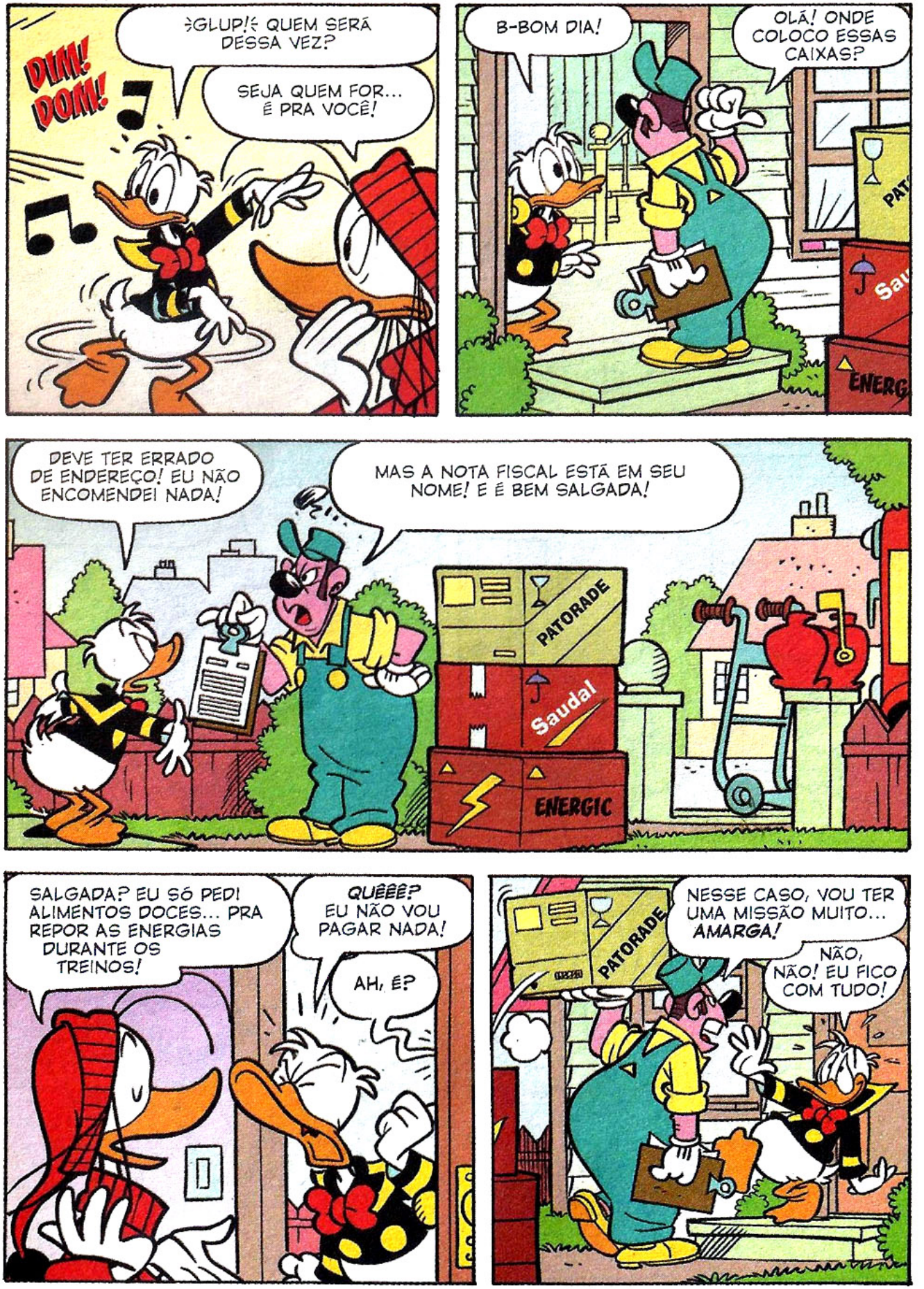
"É CLARO!"
PUXA! NÃO VEJO A HORA DE COMEÇAR!
ANTES, É MELHOR VER QUEM É!
DIM! DOM!

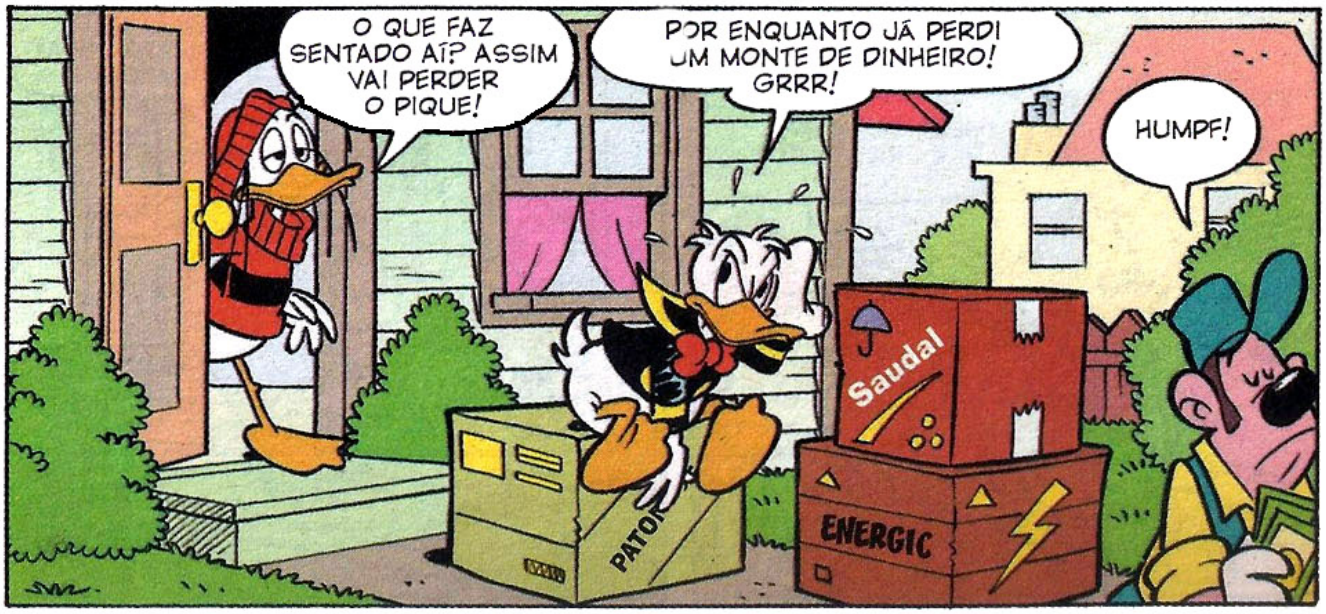
É PRA VOCÊ!

QUAC! MULTA POR ABANDONO INDECOROSO DE MÓVEIS NO JARDIM?!
ISSO MESMO, SENHOR! ORNAMENTO URBANO É TAREFA DA PREFEITURA!


MAS É PROVISÓRIO! ASSIM QUE EU FICAR FAMOSO, VOU COLOCAR TUDO NO LUGAR!
SE NÃO DESENTULHAR O JARDIM IMEDIATAMENTE, VAI FICAR FAMOSO PELA QUANTIDADE DE MULTAS!
HUMPF! COMEÇAMOS BEM!
POUPE O FÔLEGO! CARREGAR MÓVEIS É UM ÓTIMO EXERCÍCIO DE AQUECIMENTO!
E...
AGORA VOU LIGAR O ESTÉREO! VAMOS DESAMARRAR OS MÚSCULOS AO SOM DE MÚSICA!
¿GLUP!¿ ACHA MESMO NECESSÁRIO CAIXAS DE SOM DESSE TAMANHO?
AAAAH!
SBRAANG


AAAIIII!
HUM... ACHO QUE EXAGEREI NO VOLUME!
SILÊNCIO!
ANIMAL!
OS VIZINHOS ESTÃO FURIOSOS!
ACABE COM ISSO!
DIM! DOM!
É PRA VOCÊ, PRIMO!
O QUE É ISSO?
MULTAS POR DESRESPEITAR A LEI DO SILÊNCIO E CONTAS DOS CONSERTOS DE DANOS! GRRR!
ORA, VAMOS RECUPERAR TUDO NO PRIMEIRO CONTRATO!
GRRR! É POUCO PRA PAGAR TODAS ESSAS CONTAS!
DEPOIS...
UM... DOIS... TRÊS! OPS! LEVANTE ESSES PÉS!
UUF! ESTOU MEIO FORA DE FORMA!

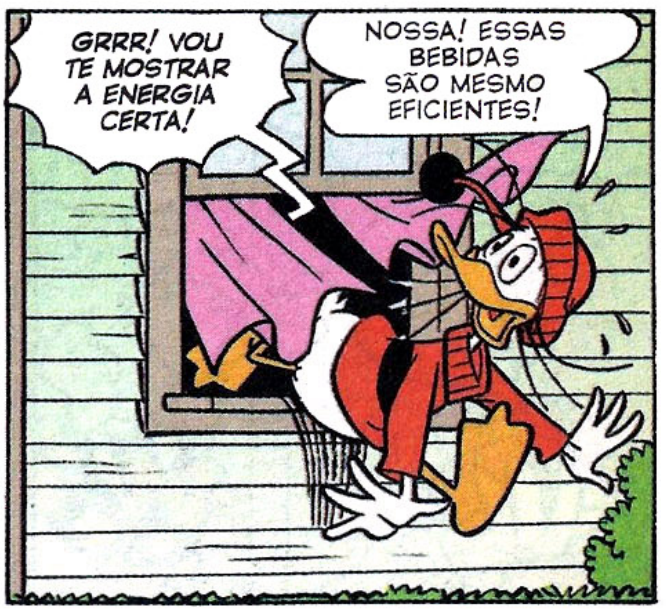

DIM! DOM!
GLUP! QUEM SERÁ DESSA VEZ?
SEJA QUEM FOR... É PRA VOCÊ!
B-BOM DIA!
OLÁ! ONDE COLOCO ESSAS CAIXAS?
ENERG
DEVE TER ERRADO DE ENDEREÇO! EU NÃO ENCOMENDEI NADA!
MAS A NOTA FISCAL ESTÁ EM SEU NOME! E É BEM SALGADA!
PATORADE
Saudal
ENERGIC
SALGADA? EU SÓ PEDI ALIMENTOS DOCES... PRA REPOR AS ENERGIAS DURANTE OS TREINOS!
QUÊÊÊ? EU NÃO VOU PAGAR NADA!
AH, É?
PATORADE
NESSE CASO, VOU TER UMA MISSÃO MUITO... AMARGA!
NÃO, NÃO! EU FICO COM TUDO!


O QUE FAZ SENTADO AÍ? ASSIM VAI PERDER O PIQUE!
POR ENQUANTO JÁ PERDI UM MONTE DE DINHEIRO! GRRR!
HUMPF!
Saudal
ENERGIC

E, DESSE JEITO, LOGO VOU PERDER A PACIÊNCIA TAMBÉM!
RELAXA! É UM INVESTIMENTO NECESSÁRIO!

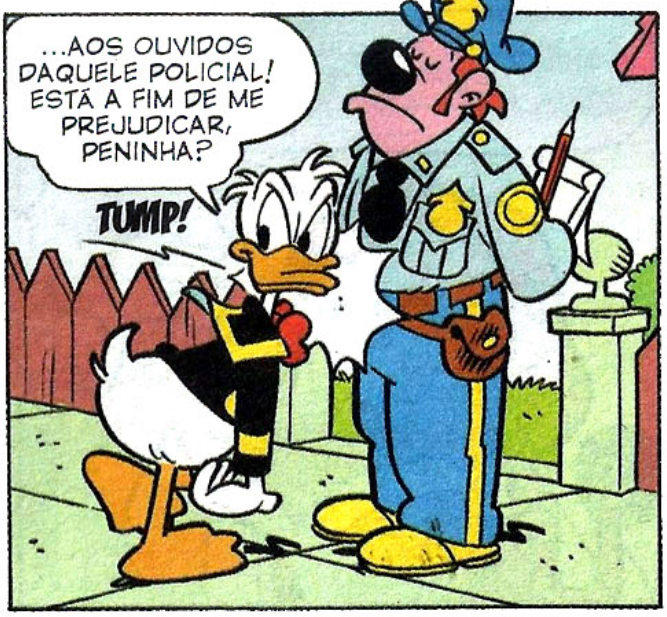
CLARO! INVESTI UM CAPITAL PRA ADQUIRIR AS BEBIDAS QUE VOCÊ ENCOMENDOU!
COM TODOS ESSES MOVIMENTOS, É PRECISO REPOR OS LÍQUIDOS!

ARGH! É DOCE DEMAIS!
É ÓBVIO! O AÇÚCAR CONTÉM A ENERGIA CERTA!


GRRR! VOU TE MOSTRAR A ENERGIA CERTA!
NOSSA! ESSAS BEBIDAS SÃO MESMO EFICIENTES!

UMA BOA CORRIDA VAI PÔR A GENTE EM FORMA!
NÃO ADIANTA FUGIR! EU VOU PEGAR VOCÊ!

VAMOS PARAR COM ESSA GRITARIA?
NINGUÉM AGÜENTA MAIS!
XIII! SE NÃO TOMARMOS CUIDADO, AS QUEIXAS VÃO CHEGAR...

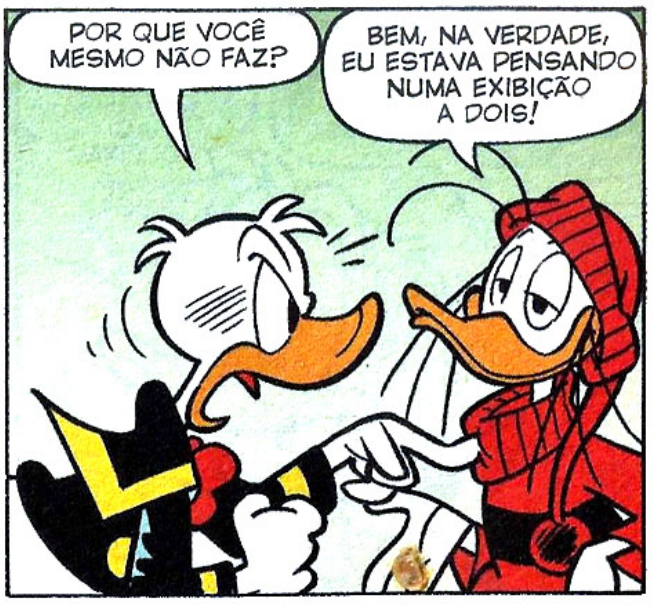

...AOS OUVIDOS DAQUELE POLICIAL! ESTÁ A FIM DE ME PREJUDICAR, PENINHA?
TUMP!

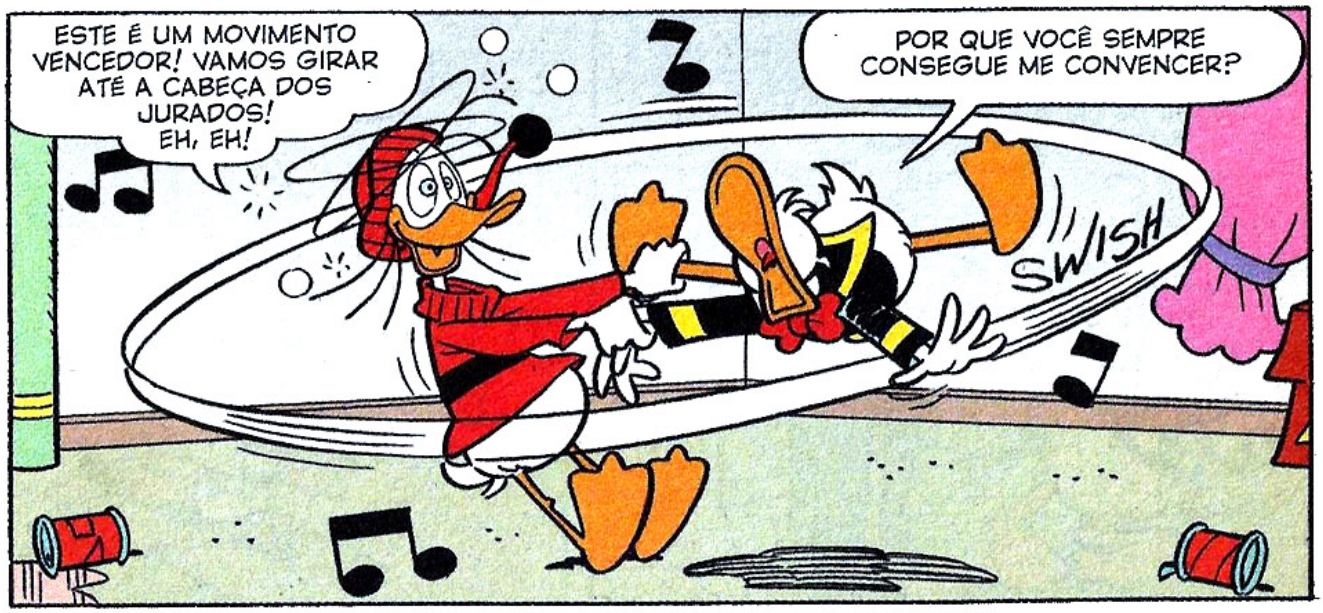
OPS... OLÁ! NÃO TIVE A INTENÇÃO DE PERTURBÁ-LO, DEFENSOR DA LEI E DA ORDEM!
PRA MIM, NÃO É INCÔMODO ALGUM MULTAR VOCÊ! É UM PRAZER!

CHUIF! AINDA BEM QUE VOU RECUPERAR TUDO NO PRIMEIRO CONTRATO!

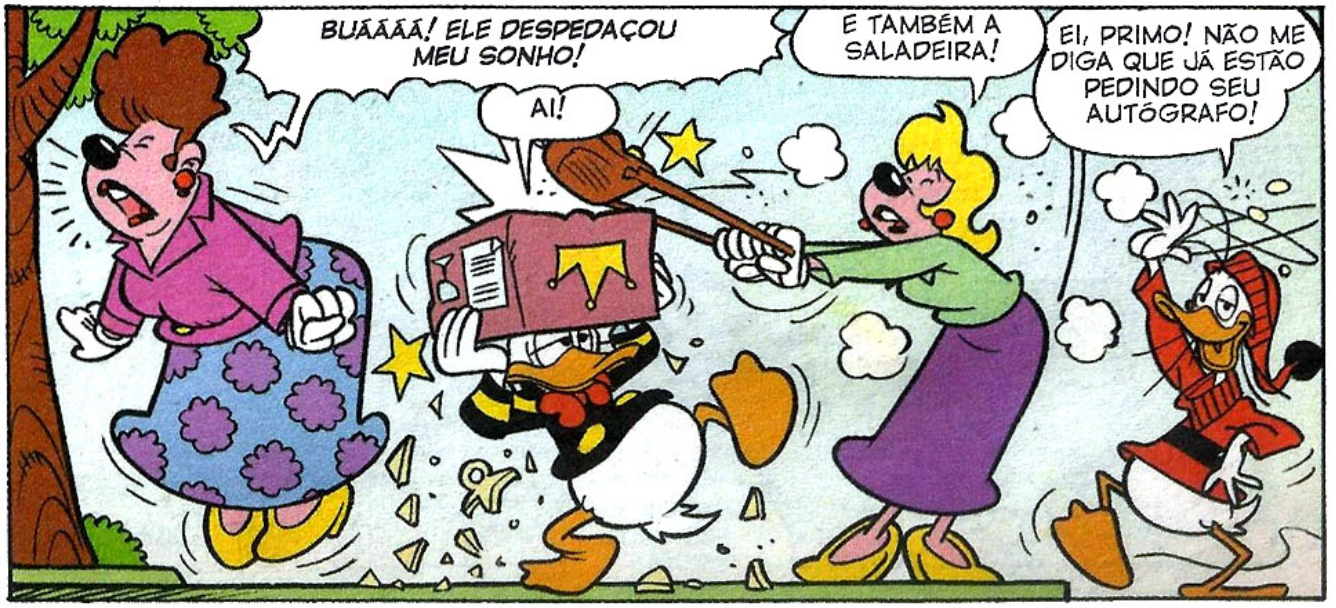
E ASSIM...
O ESCORREGÃO DE JOELHOS IMPRESSIONA, MAS NÃO É O BASTANTE!
E O QUE ESTÁ FALTANDO?
ZUUUM!

HUM... ALGO MAIS INTRÉPIDO, COMO O EXERCÍCIO ACROBÁTICO DO AVIÃO!
QUÊÊÊ?


POR QUE VOCÊ MESMO NÃO FAZ?
BEM, NA VERDADE, EU ESTAVA PENSANDO NUMA EXIBIÇÃO A DOIS!


ESTE É UM MOVIMENTO VENCEDOR! VAMOS GIRAR ATÉ A CABEÇA DOS JURADOS! EH, EH!
POR QUE VOCÊ SEMPRE CONSEGUE ME CONVENCER?
SWISH

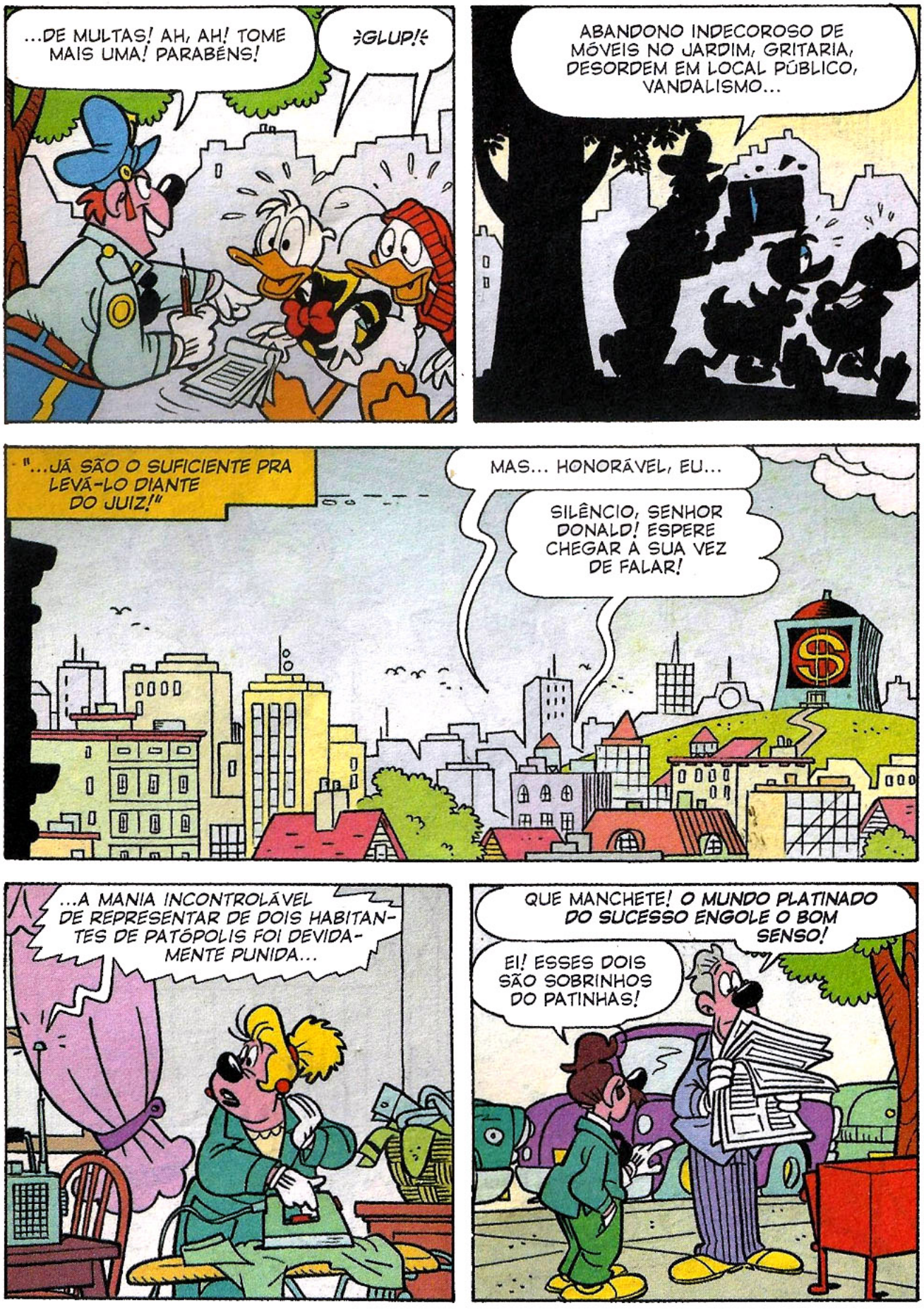
FORA DALI...
SABE, QUERIDA, EU FINALMENTE CONSEGUI COMPLETAR MINHA COLEÇÃO DE SALADEIRAS! ESTA ÚLTIMA PEÇA É ÚNICA! MUITO RARA!
QUE SORTE!
SOU UM GÊNIO!
CONCORDO! MAS NÃO SOLTE MINHAS...
...MÃÃÃOS!
BONC!
CRAAASH!
ESSA NÃO!
N-NOSSA! QUE VÔO!
VÂNDALO!

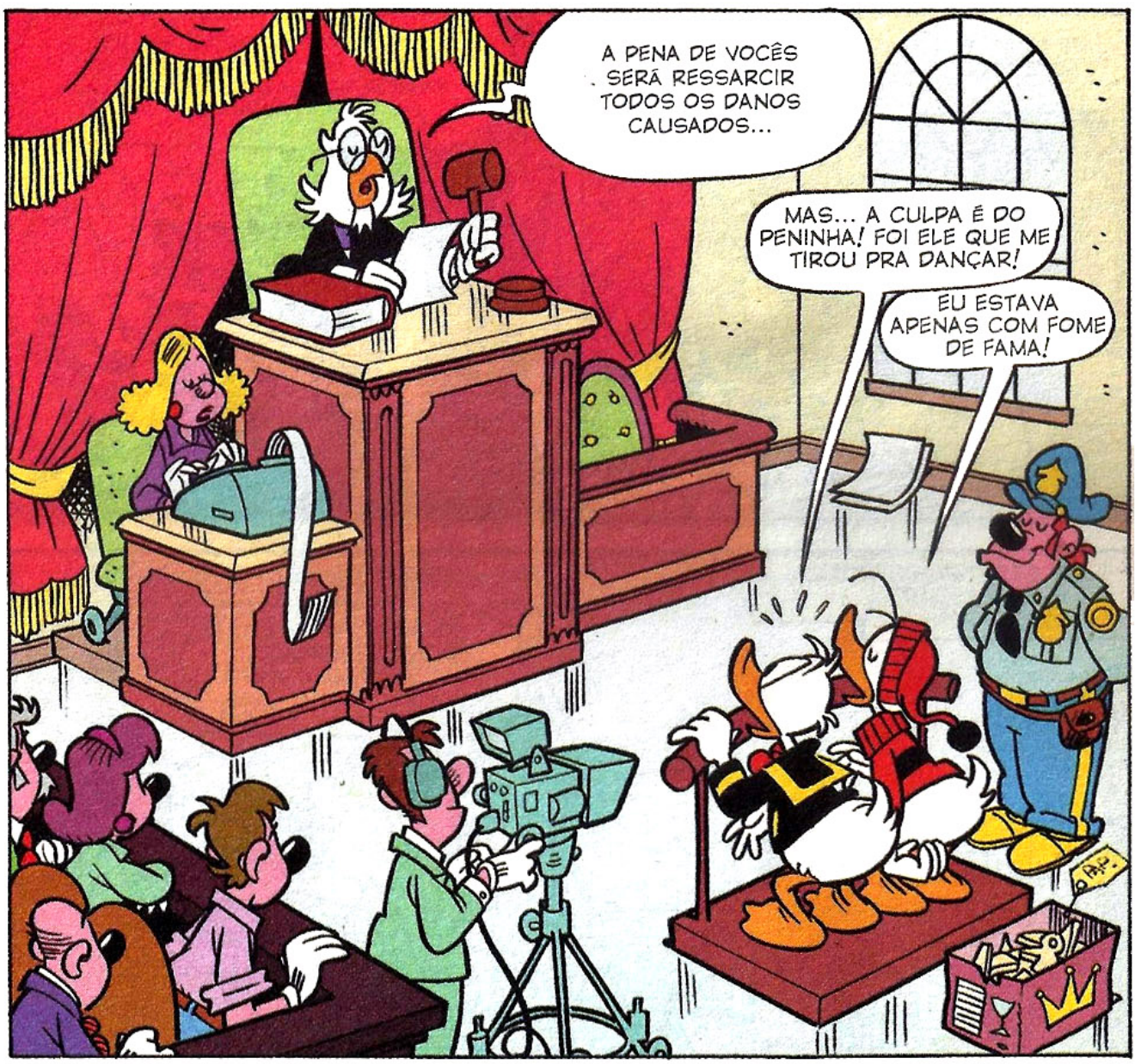

BUÁÁÁÁ! ELE DESPEDAÇOU MEU SONHO!
AI!
E TAMBÉM A SALADEIRA!
EI, PRIMO! NÃO ME DIGA QUE JÁ ESTÃO PEDINDO SEU AUTÓGRAFO!

POLÍCIAAA!
HUM... OS GRITOS VÊM DA RUA ONDE MORA AQUELE PATO DESORDEIRO!

A-HÁ! COMO SUSPEITEI! VOCÊ DE NOVO!
÷GLUP!÷ ESSA VOZ... É DO QUERIDO TUTOR DA ORDEM!

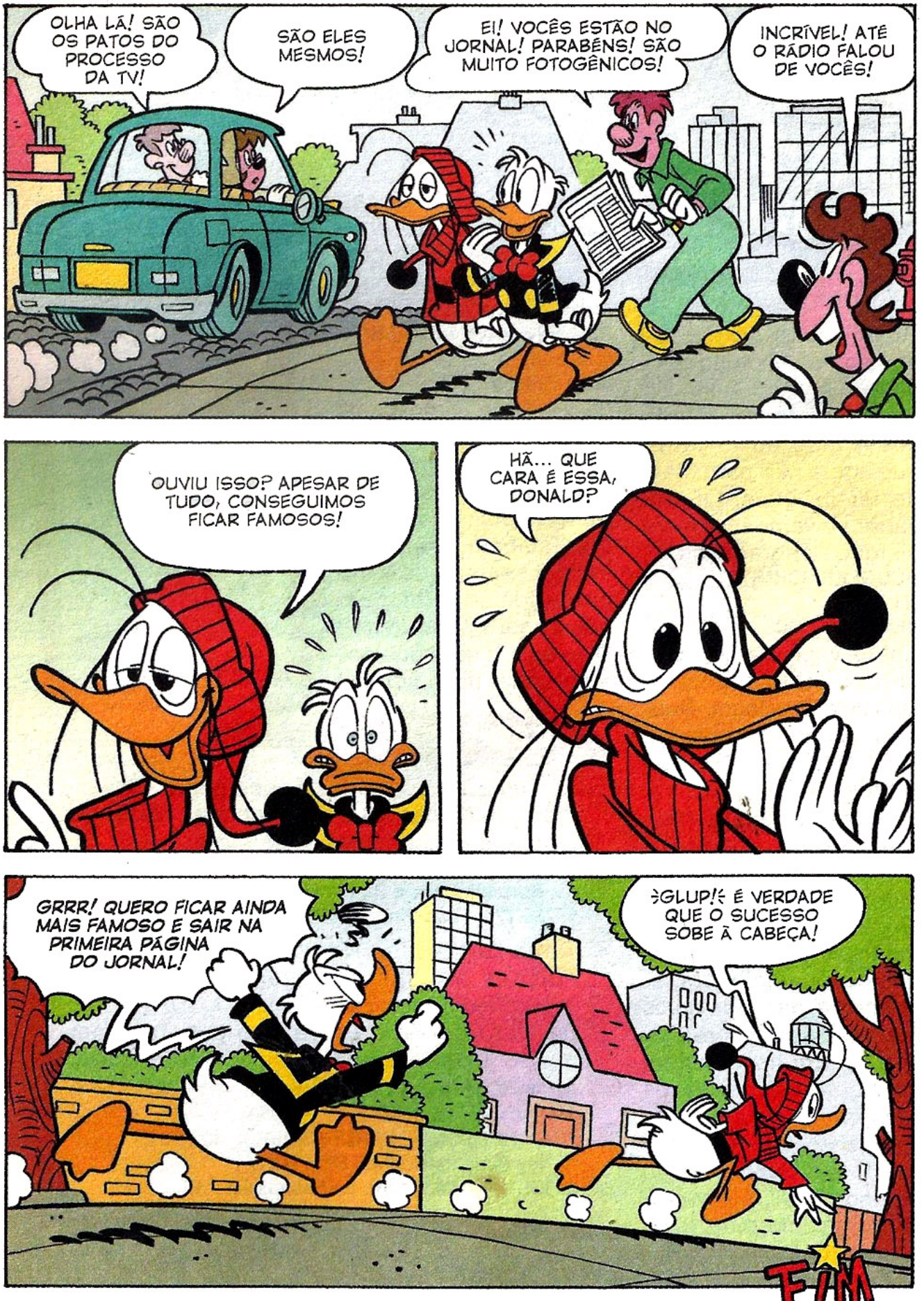
VEJA SÓ O QUE ELE FEZ!
JÁ TOMEI NOTA!
DROGA! EU NÃO TIVE CULPA!
COMO NÃO? VOCÊ ACERTOU EM CHEIO MINHA RARÍSSIMA PEÇA DE COLECIONADOR!
NÃO SEJA CONVENCIDA! MEU PRIMO TAMBÉM É COLECIONADOR...


...DE MULTAS! AH, AH! TOME MAIS UMA! PARABÉNS!
GLUP!
ABANDONO INDECOROSO DE MÓVEIS NO JARDIM, GRITARIA, DESORDEM EM LOCAL PÚBLICO, VANDALISMO...
"...JÁ SÃO O SUFICIENTE PRA LEVÁ-LO DIANTE DO JUIZ!"
MAS... HONORÁVEL, EU...
SILÊNCIO, SENHOR DONALD! ESPERE CHEGAR À SUA VEZ DE FALAR!
...A MANIA INCONTROLÁVEL DE REPRESENTAR DE DOIS HABITANTES DE PATÓPOLIS FOI DEVIDAMENTE PUNIDA...
QUE MANCHETE! O MUNDO PLATINADO DO SUCESSO ENGOLE O BOM SENSO!
EI! ESSES DOIS SÃO SOBRINHOS DO PATINHAS!


A PENA DE VOCÊS SERÁ RESSARCIR TODOS OS DANOS CAUSADOS...
MAS... A CULPA É DO PENINHA! FOI ELE QUE ME TIROU PRA DANÇAR!
EU ESTAVA APENAS COM FOME DE FAMA!

...E PAGAR AS DESPESAS JUDICIÁRIAS! CASO ENCERRADO!
≑CHUIF!≑
TUMP!

SÓ ME RESTA IR AO TIO PATINHAS PEDIR UM GRANDE EMPRÉSTIMO!
DEIXA COMIGO! EU VOU CONVENCER O TIO!


OLHA LÁ! SÃO OS PATOS DO PROCESSO DA TV!
SÃO ELES MESMOS!
EI! VOCÊS ESTÃO NO JORNAL! PARABÉNS! SÃO MUITO FOTOGÊNICOS!
INCRÍVEL! ATÉ O RÁDIO FALOU DE VOCÊS!
OUVIU ISSO? APESAR DE TUDO, CONSEGUIMOS FICAR FAMOSOS!
HÃ... QUE CARA É ESSA, DONALD?
GRRR! QUERO FICAR AINDA MAIS FAMOSO E SAIR NA PRIMEIRA PÁGINA DO JORNAL!
=GLUP!= É VERDADE QUE O SUCESSO SOBE À CABEÇA!
FIM

ABRINDO O BICO

Gosto muito da revistinha do Pato Donald desde que aprendi a ler. Eu não tenho todas as edições, mas curto tanto que agora não paro mais de ler os gibis. Queria saber se vamos ter mais histórias engraçadas.
DOUGLAS SCHMITZ
(11 anos)
Blumenau – SC
Então você treinou sua leitura nos gibis do Donald? Que legal, Douglas! Assim fica mais divertido aprender a ler, não é mesmo? A gente vai continuar com histórias hilárias aqui na revista.

Minha coleção de *Pato Donald* é imensa. Gostei muito de ver os créditos nas histórias e agora, finalmente, descobri quais são os meus autores favoritos. Em homenagem ao dia do inventor (4 de novembro), desenhei o Prof. Pardal. Queria que ele fosse publicado no Abrindo o Bico. Isso seria o máximo para mim.

Falando na seção de cartas do gibi, quero dizer que ela está muito boa. Estou aprendendo muito sobre Disney.
PHILIPPE RAVY RAMALHO
(13 anos)
João Pessoa – PB
Oi, Philippe. Tudo bem? Que bom que você gosta de saber os nomes dos autores, pois agora estamos publicando sempre. Também ficamos felizes em saber que a troca de idéias e informações aqui no Abrindo o Bico está ajudando você a aprender mais sobre o fantástico universo Disney. Ah, olha só o seu desenho do Prof. Pardal.

ROLOS & TROCAS

Sou colecionadora de cartões-postais e cartões telefônicos. Quem quiser doar, trocar ou dar dicas de coleções pode me escrever.
RAQUEL NUNES (16 anos)
Av. Coronel Alves e Rocha Filho, 273
08235-770 – São Paulo – SP

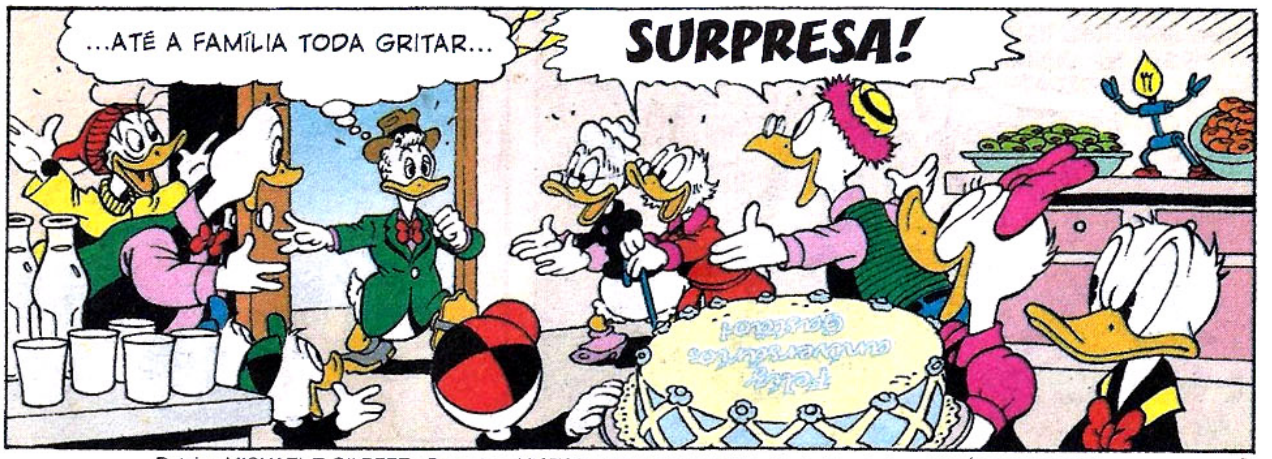
Troco cartões telefônicos e tenho algumas edições antigas para vender. São elas: *Anos de Ouro do Pato Donald 1, 2 e 3*; *Anos de Ouro do Zé Carioca 2, 3 e 4*. Também posso trocar edições de *Tio Patinhas*, *Mickey*, *Almanaque Disney*, *Zé Carioca* e *Disney Especial*.
TONY HUDSON HEMERLY BABISCK (42 anos)
R. Ney Pimenta Coelho, 68
29301-190 – Cachoeiro do Itapemirim – ES

Vêm aí as obras completas de Carl Barks,
o maior desenhista Disney de todos os tempos. Aguarde!
ABRINDO O BICO – Av. das Nações Unidas, 7221, 8º andar – 05425-902 – São Paulo – SP
E-mail: disney.abril@atleitor.com.br

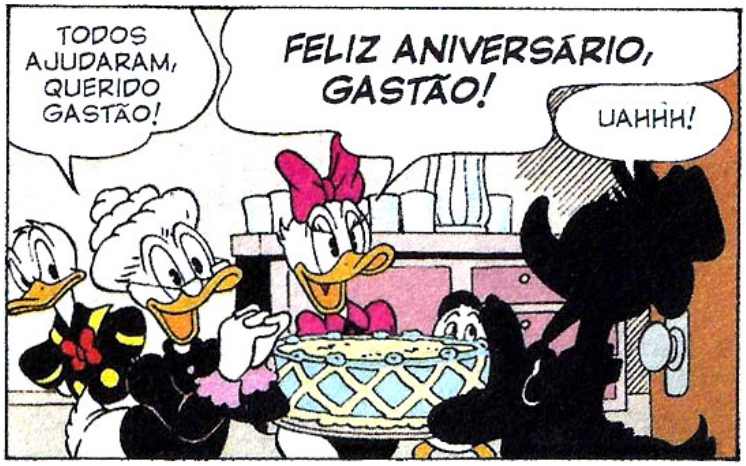
DONALD E GASTÃO

Walt Disney

FESTA SOLITÁRIA

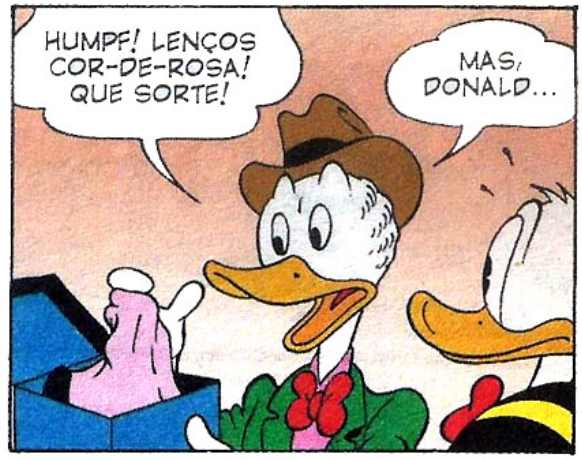


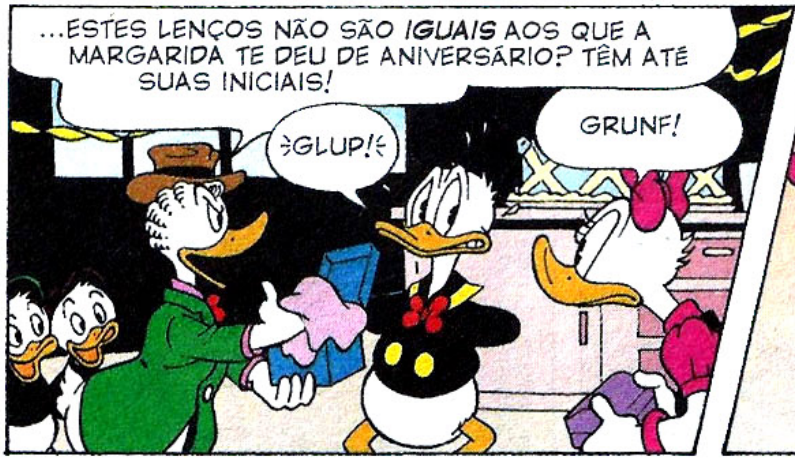
Roteiro: MICHAEL T. GILBERT • Desenhos: VICTOR ARRIAGADA RIOS • Tradução e Letras: ESTÚDIO LUA AZUL

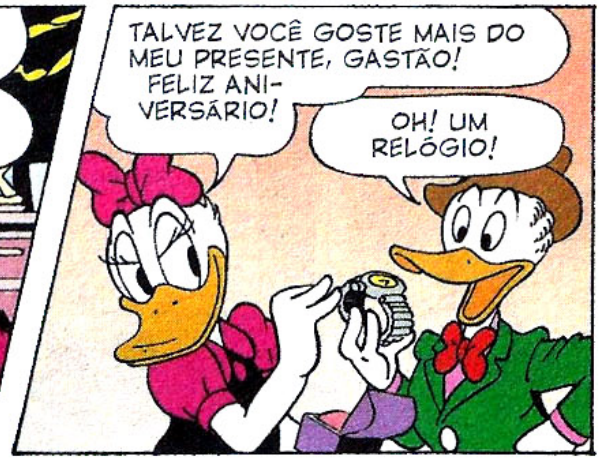

TODOS AJUDARAM, QUERIDO GASTÃO!
FELIZ ANIVERSÁRIO, GASTÃO!
UAHHH!

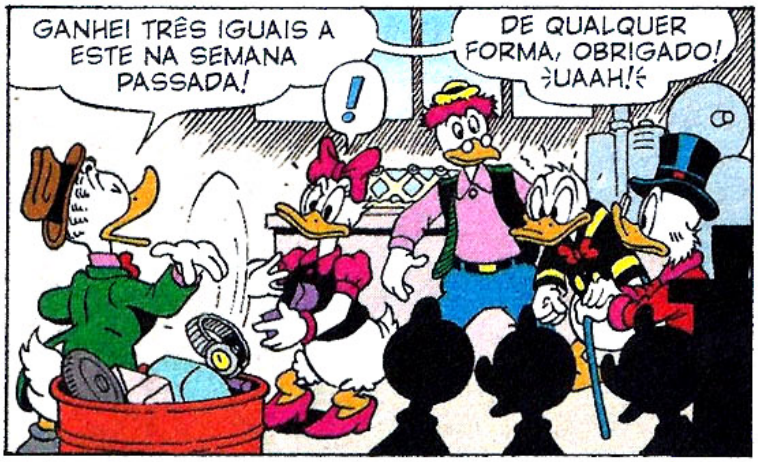
MENOS EU! ÷GLUP!÷ NÃO CONSEGUI PENSAR EM ALGO QUE VOCÊ NÃO TIVESSE!

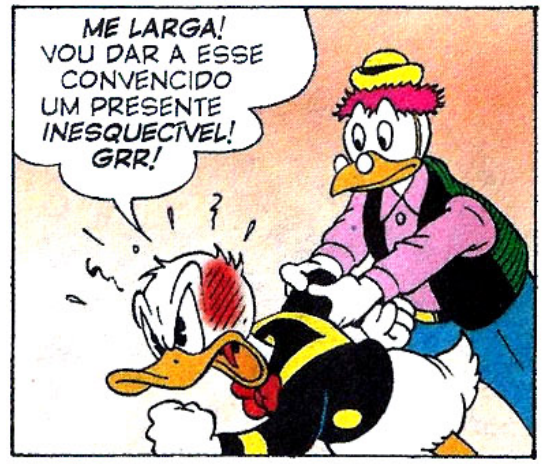
SEM PROBLEMA! TENHO TANTA SORTE QUE SEMPRE CONSIGO O QUE QUERO!
AH É? APOSTO QUE VOCÊ *NÃO TEM* ISSO AQUI!

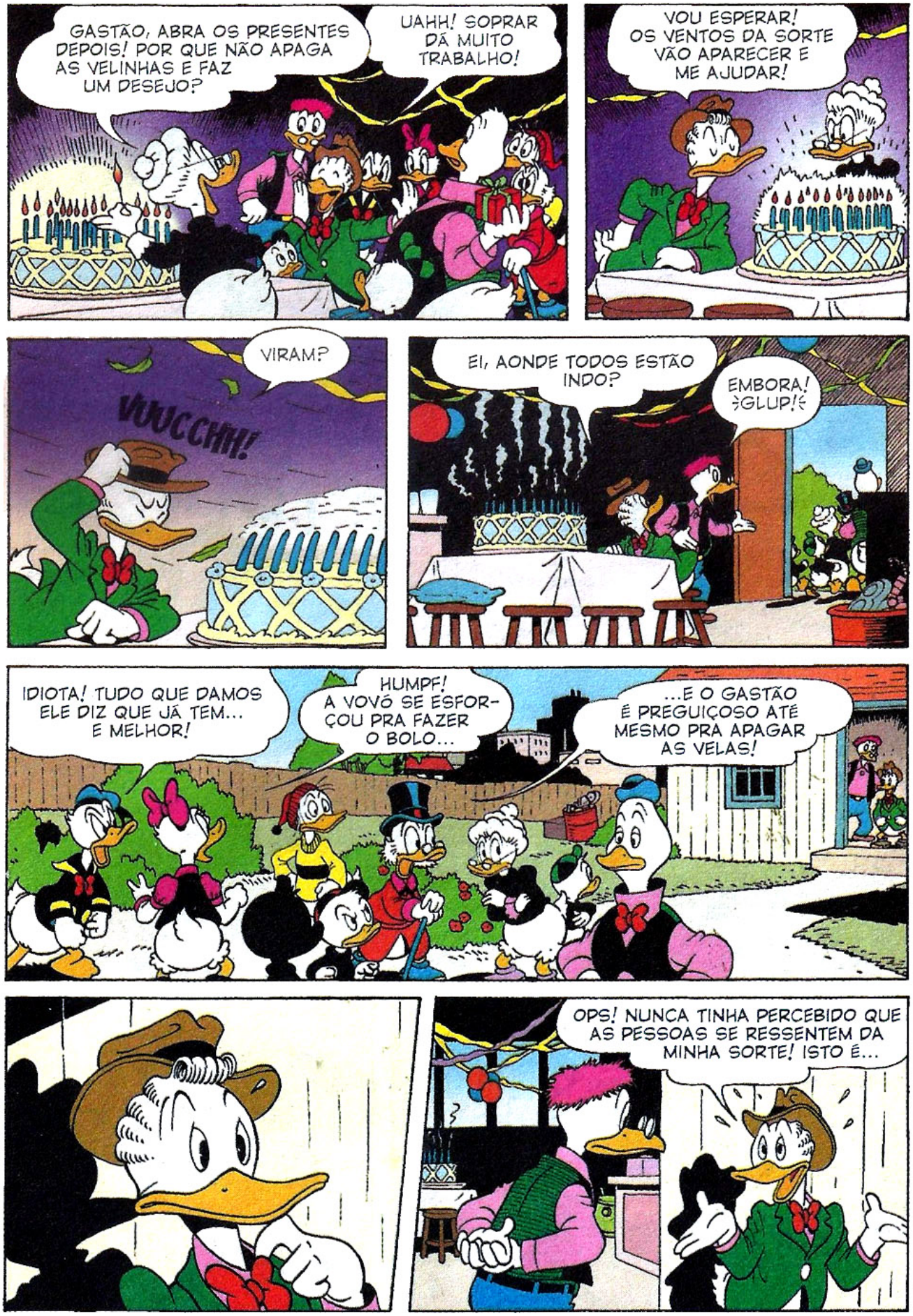

HUMPF! LENÇOS COR-DE-ROSA! QUE SORTE!
MAS, DONALD...


...ESTES LENÇOS NÃO SÃO *IGUAIS* AOS QUE A MARGARIDA TE DEU DE ANIVERSÁRIO? TÊM ATÉ SUAS INICIAIS!
÷GLUP!÷
GRUNF!


TALVEZ VOCÊ GOSTE MAIS DO MEU PRESENTE, GASTÃO! FELIZ ANI-VERSÁRIO!
OH! UM RELÓGIO!


GANHEI TRÊS IGUAIS A ESTE NA SEMANA PASSADA!
!
DE QUALQUER FORMA, OBRIGADO! ÷UAAH!÷

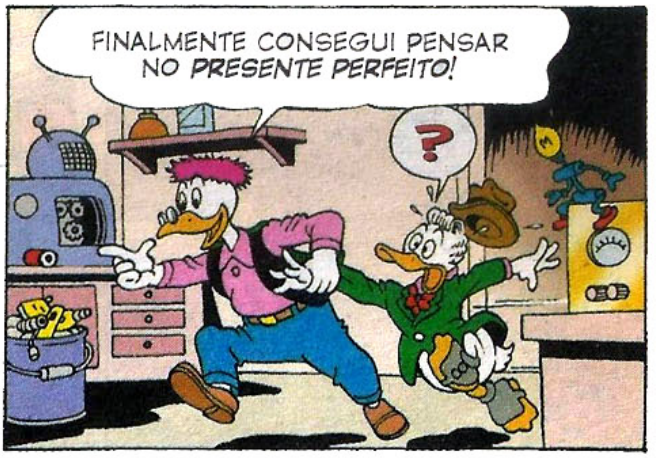

ME LARGA! VOU DAR A ESSE CONVENCIDO UM PRESENTE *INESQUECÍVEL! GRR!*

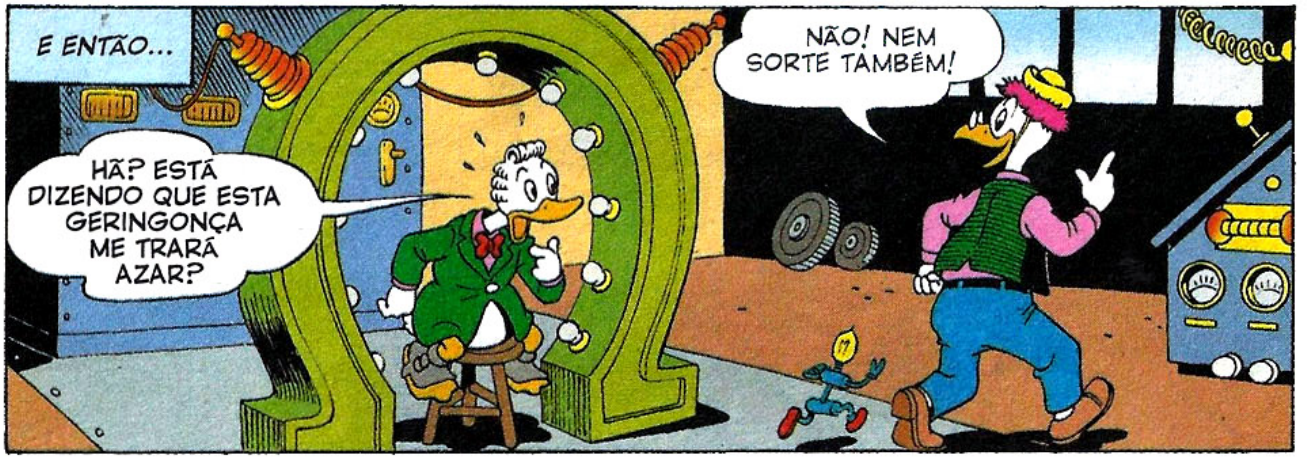

GASTÃO, ABRA OS PRESENTES DEPOIS! POR QUE NÃO APAGA AS VELINHAS E FAZ UM DESEJO?
UAHH! SOPRAR DÁ MUITO TRABALHO!
VOU ESPERAR! OS VENTOS DA SORTE VÃO APARECER E ME AJUDAR!
VIRAM?
VUUCCHH!
EI, AONDE TODOS ESTÃO INDO?
EMBORA! GLUP!
IDIOTA! TUDO QUE DAMOS ELE DIZ QUE JÁ TEM... E MELHOR!
HUMPF! A VOVÓ SE ESFORÇOU PRA FAZER O BOLO...
...E O GASTÃO É PREGUIÇOSO ATÉ MESMO PRA APAGAR AS VELAS!
OPS! NUNCA TINHA PERCEBIDO QUE AS PESSOAS SE RESSENTEM DA MINHA SORTE! ISTO É...

ESTÁ BEM! EU JÁ SABIA! ADORO ENLOUQUECER O DONALD!
MAS, SE A MINHA SORTE INCOMODA TANTO A FAMÍLIA...

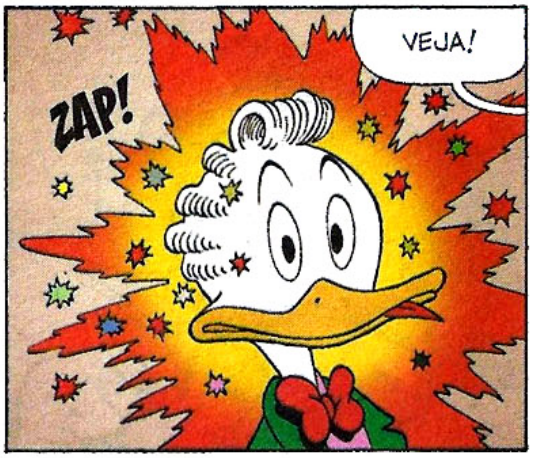
...ENTÃO POSSO VIVER SEM ELA! COMO UMA PESSOA NORMAL!

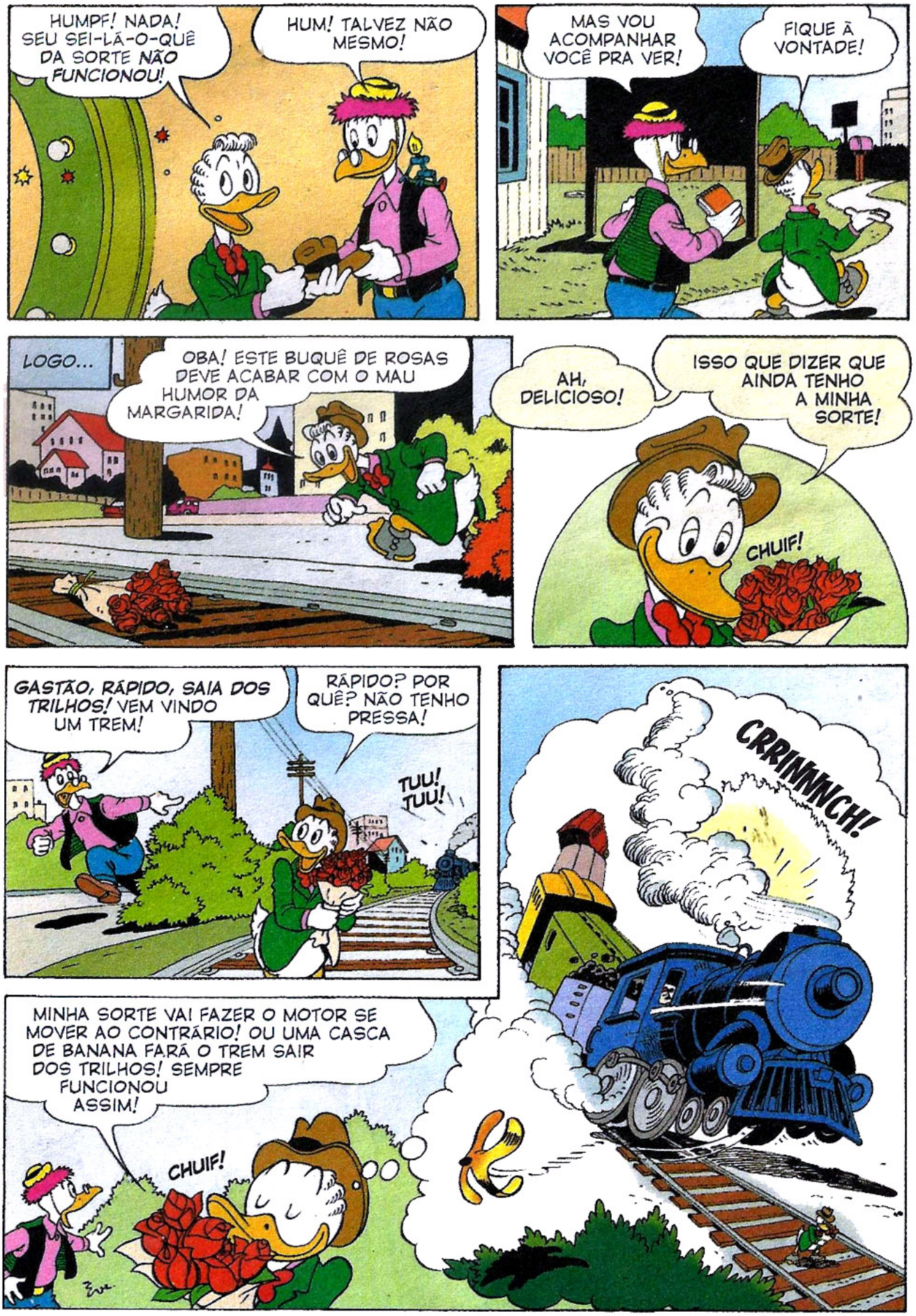
OH, OH! CUIDADO COM O QUE DESEJA, GASTÃO!
GASTÃO! É ISSO!
HÃ?
PROF. PARDAL
INVENTOS
SOB
ENCOMENDA


FINALMENTE CONSEGUI PENSAR NO PRESENTE PERFEITO!
?


E ENTÃO...
HÃ? ESTÁ DIZENDO QUE ESTA GERINGONÇA ME TRARÁ AZAR?
NÃO! NEM SORTE TAMBÉM!

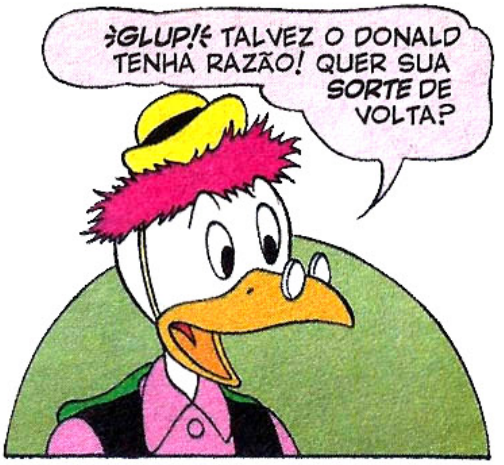
MEU NULIFICADOR DE SORTE FOI DESENVOLVIDO PRA FAZER DE VOCÊ UMA PESSOA COMUM!
NULIFICADOR DE SORTE
SORTE ANULADA


VEJA!
ZAP!

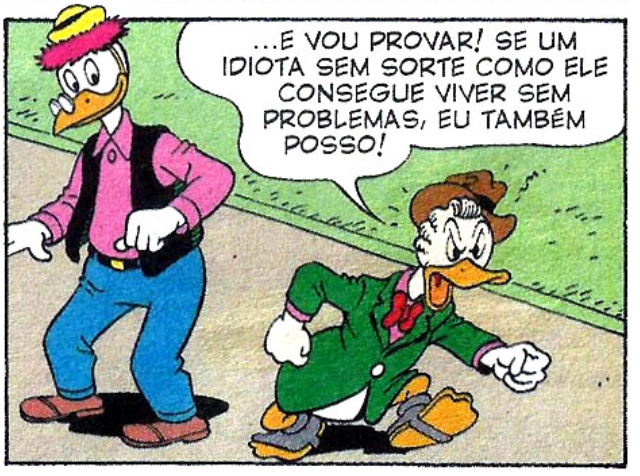

HUMPF! NADA! SEU SEI-LÁ-O-QUÊ DA SORTE NÃO FUNCIONOU!
HUM! TALVEZ NÃO MESMO!
MAS VOU ACOMPANHAR VOCÊ PRA VER!
FIQUE À VONTADE!
LOGO...
OBA! ESTE BUQUÊ DE ROSAS DEVE ACABAR COM O MAU HUMOR DA MARGARIDA!
AH, DELICIOSO!
ISSO QUE DIZER QUE AINDA TENHO A MINHA SORTE!
CHUIF!
GASTÃO, RÁPIDO, SAIA DOS TRILHOS! VEM VINDO UM TREM!
RÁPIDO? POR QUÊ? NÃO TENHO PRESSA!
TUU! TUU!
CRRIMMNCH!
MINHA SORTE VAI FAZER O MOTOR SE MOVER AO CONTRÁRIO! OU UMA CASCA DE BANANA FARÁ O TREM SAIR DOS TRILHOS! SEMPRE FUNCIONOU ASSIM!
CHUIF!

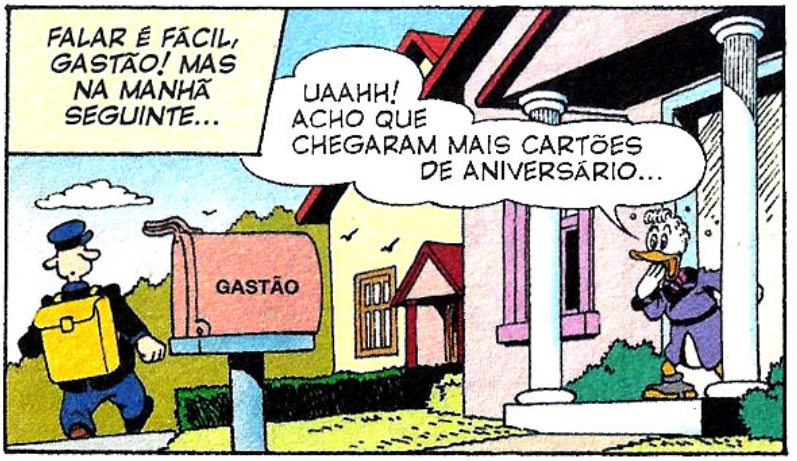
NÃO DESTA VEZ! PULE!
TUU! TUU!
!
AIII!
BUMP!
UUIII!
OHHH!
BONC!
ORA! A QUE DEVEMOS A HONRA DESTE PRAZER INESPERADO?
TUMP!
¿GASP!¿ DESCULPE DUVIDAR DE VOCÊ, PARDAL! SUA MÁQUINA ME DEU AZAR!
NÃO! ELA APENAS ANULOU SUA SORTE!
QUALQUER UM QUE FICAR PARADO NA FRENTE DE UM TREM SERÁ AZARADO!
!

AH! O GASTÃO *SEM SORTE*? VOCÊ NÃO VAI DURAR *UM DIA* NO MUNDO REAL!


GLUP! TALVEZ O DONALD TENHA RAZÃO! QUER SUA *SORTE* DE VOLTA?

NÃO! ELE ESTÁ ERRADO! EU DISSE QUE *POSSO* VIVER SEM A MINHA SORTE...

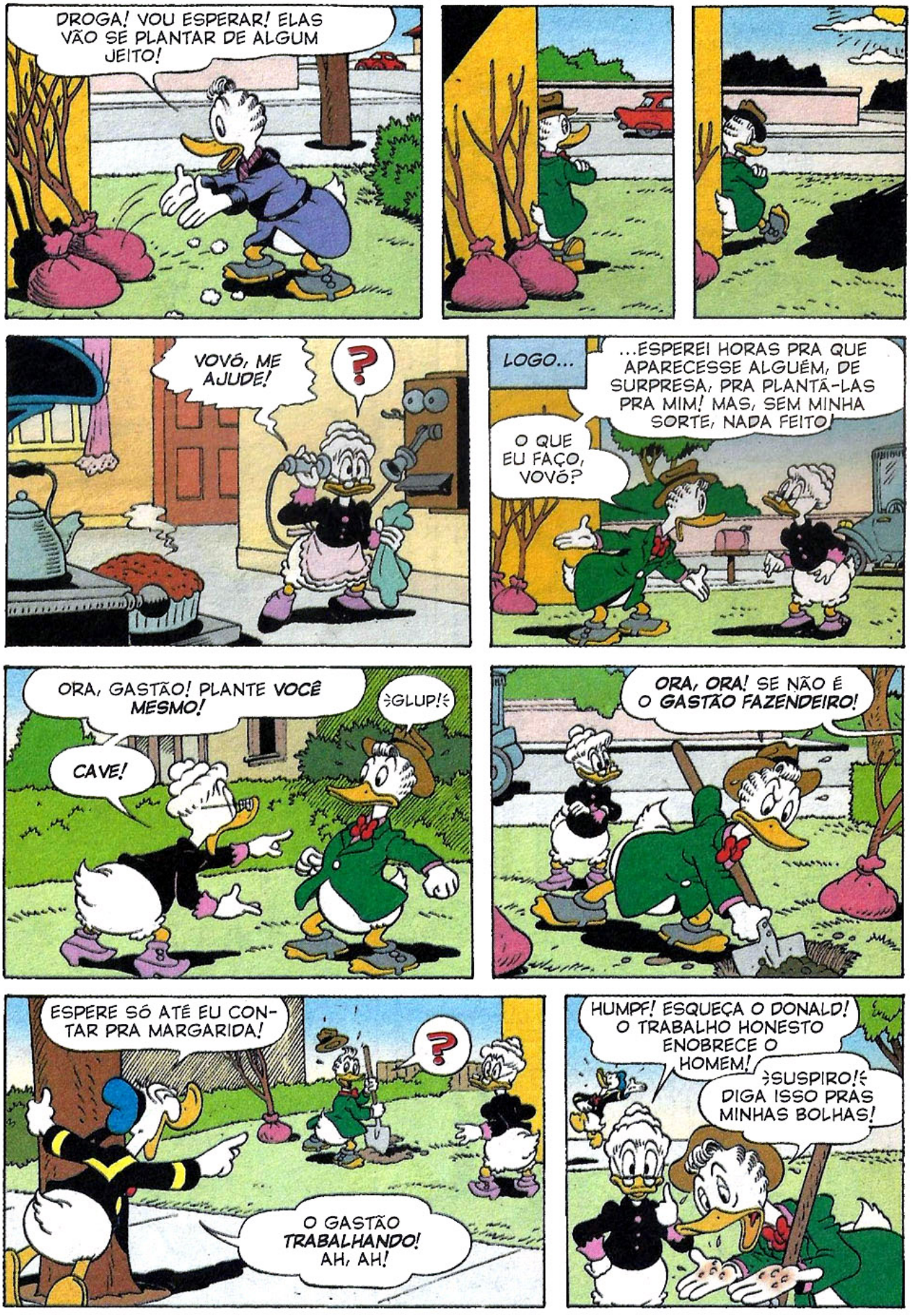

...E VOU PROVAR! SE UM IDIOTA SEM SORTE COMO ELE CONSEGUE VIVER SEM PROBLEMAS, EU TAMBÉM POSSO!


FALAR É FÁCIL, GASTÃO! MAS NA MANHÃ SEGUINTE...
UAAHH! ACHO QUE CHEGARAM MAIS CARTÕES DE ANIVERSÁRIO...
GASTÃO

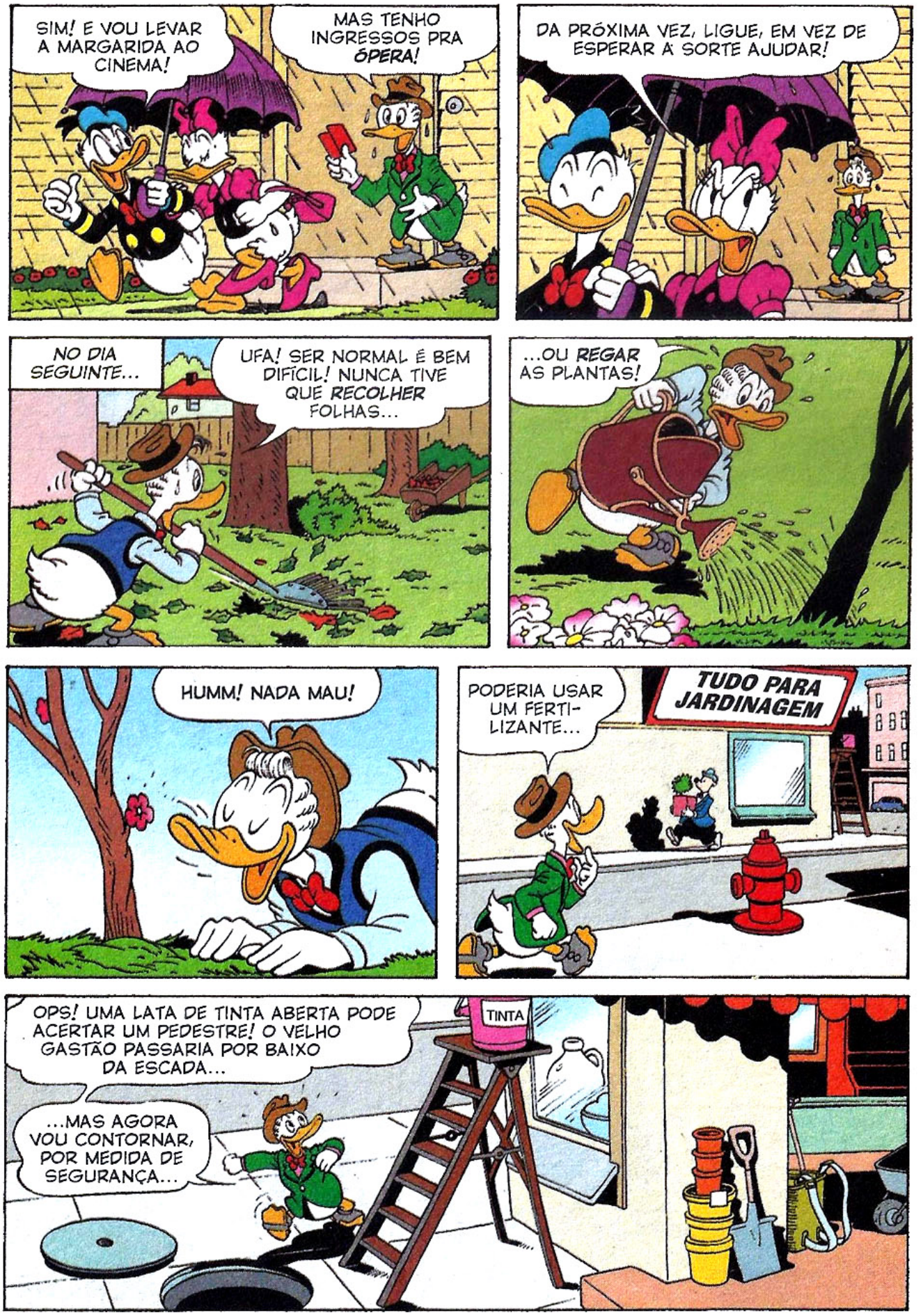
EEIII! UMA TAXA DA PREFEITURA! MAS EU *NUNCA* PAGO TAXAS!

E O PRESENTE DA VOVÓ! ACHO QUE TENHO QUE PLANTAR!
Feliz aniversário, Gastão! Amor, Vovó Donalda

AHH! SER IGUAL AOS OUTROS PARECEU MELHOR QUANDO EU *NÃO ERA!* PUF!


DROGA! VOU ESPERAR! ELAS VÃO SE PLANTAR DE ALGUM JEITO!
VOVÓ, ME AJUDE!
?
LOGO...
...ESPEREI HORAS PRA QUE APARECESSE ALGUÉM, DE SURPRESA, PRA PLANTÁ-LAS PRA MIM! MAS, SEM MINHA SORTE, NADA FEITO!
O QUE EU FAÇO, VOVÓ?
ORA, GASTÃO! PLANTE VOCÊ MESMO!
CAVE!
GLUP!
ORA, ORA! SE NÃO É O GASTÃO FAZENDEIRO!
ESPERE SÓ ATÉ EU CONTAR PRA MARGARIDA!
?
O GASTÃO TRABALHANDO! AH, AH!
HUMPF! ESQUEÇA O DONALD! O TRABALHO HONESTO ENOBRECE O HOMEM!
SUSPIRO! DIGA ISSO PRAS MINHAS BOLHAS!

MAS EU NÃO VOU DESISTIR! VOU PROVAR QUE SOU UM VENCEDOR, MESMO SEM A MINHA SORTE!
MAIS TARDE...
UFA... CANSEI DE TRABALHAR! VOU SURPREENDER A MARGARIDA COM INGRESSOS PRA ÓPERA!
E ME DESCULPAR POR ONTEM!
O CARRO NÃO PEGA! EU NÃO DEVIA TER IGNORADO A REVISÃO DOS 200 MIL QUILÔMETROS! ≒HUMPF!≒
NHEIM! NHEIM!
MAS MEU CARRO NUNCA PRECISOU DE REVISÃO ANTES... QUANDO EU TINHA SORTE! ≒GLUP!≒
ENTÃO...
≒HUMPF!≒ A PÉ! O QUE PODERIA SER PIOR QUE ISSO?
CABRUUUUMMM!
DIM! DOM!
ESPERO QUE A MARGARIDA GOSTE DA SURPRESA!
ORA, MAS SE NÃO É O GASTÃO FAZENDEIRO!
ECA! DONALD?

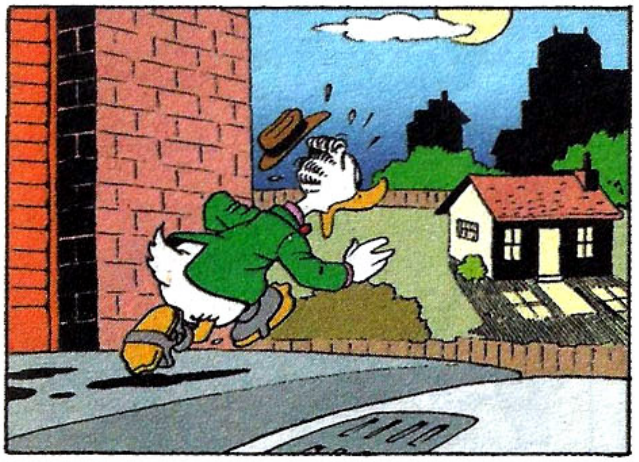

SIM! E VOU LEVAR A MARGARIDA AO CINEMA!
MAS TENHO INGRESSOS PRA ÓPERA!
DA PRÓXIMA VEZ, LIGUE, EM VEZ DE ESPERAR A SORTE AJUDAR!
NO DIA SEGUINTE...
UFA! SER NORMAL É BEM DIFÍCIL! NUNCA TIVE QUE RECOLHER FOLHAS...
...OU REGAR AS PLANTAS!
HUMM! NADA MAU!
PODERIA USAR UM FERTI-LIZANTE...
TUDO PARA JARDINAGEM
OPS! UMA LATA DE TINTA ABERTA PODE ACERTAR UM PEDESTRE! O VELHO GASTÃO PASSARIA POR BAIXO DA ESCADA...
TINTA
...MAS AGORA VOU CONTORNAR, POR MEDIDA DE SEGURANÇA...

AHHH!
PLOOCH!

NÃO É SUA FALTA DE SORTE QUE ME ALEGRA! É A *HUMILHAÇÃO!*
ESPERE QUE JÁ VAMOS TIRAR VOCÊ DAÍ, GASTÃO!
EU *NÃO PRECISO* DE AJUDA!

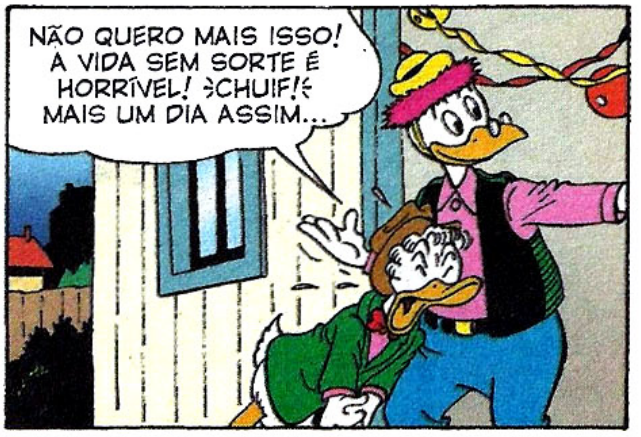
FAREI ISTO TERMINAR BEM! SE O GASTÃO SORTUDO CAÍSSE AQUI, ACHARIA UM TESOURO PERDIDO!
?
?
?
EU POSSO ACHAR TAMBÉM! "NÃO É SUA FALTA DE SORTE QUE ME ALEGRA", NÉ?

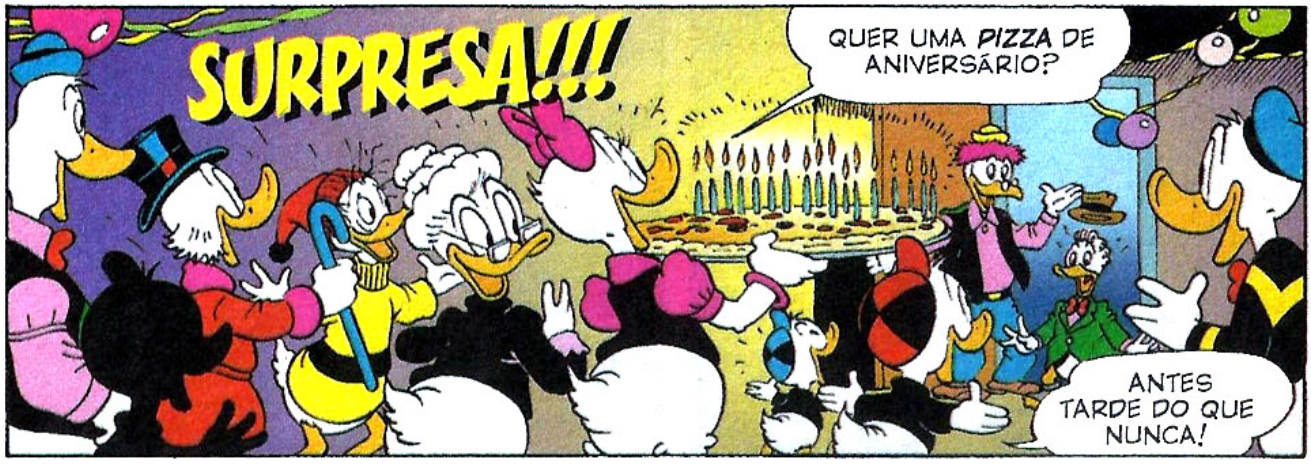
HORAS DEPOIS, E SEM NENHUM TESOURO...
...É A... HUMILHAÇÃO?

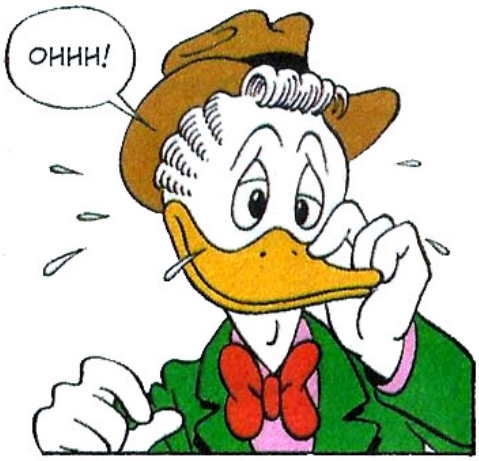


PARDAL! ME *DESANULE!* QUERO MINHA *SORTE* DE NOVO!
GASTÃO?

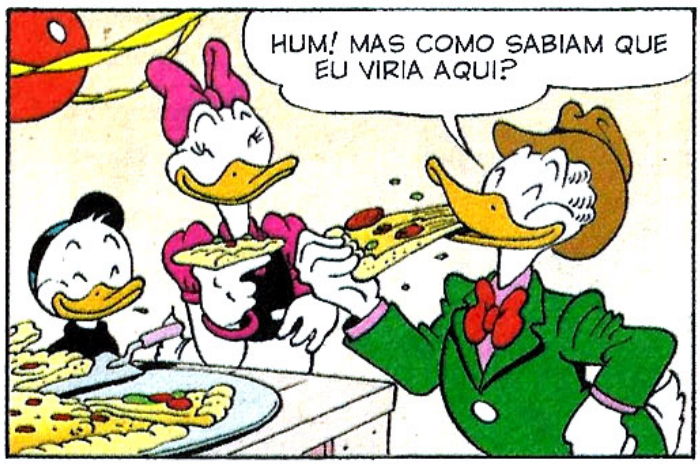
AS PESSOAS NÃO SE RESSENTEM DA MINHA SORTE E, SIM, DO MODO COMO EU A USO!


NÃO QUERO MAIS ISSO! A VIDA SEM SORTE É HORRÍVEL! ≥CHUIF!≤ MAIS UM DIA ASSIM...

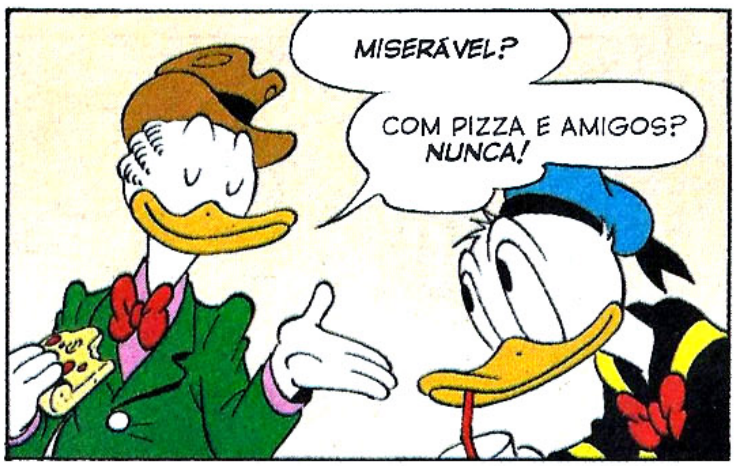

SURPRESA!!!
QUER UMA PIZZA DE ANIVERSÁRIO?
ANTES TARDE DO QUE NUNCA!

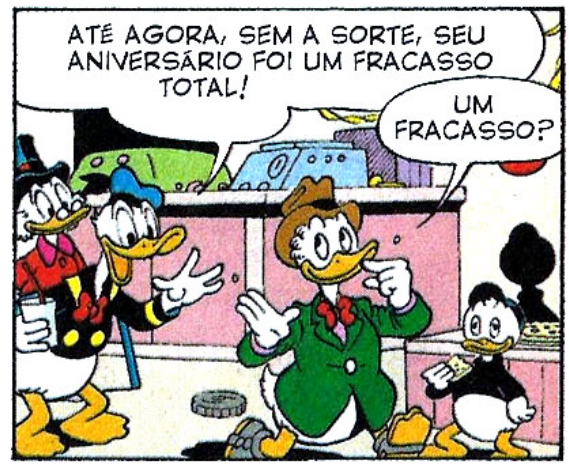

OHHH!

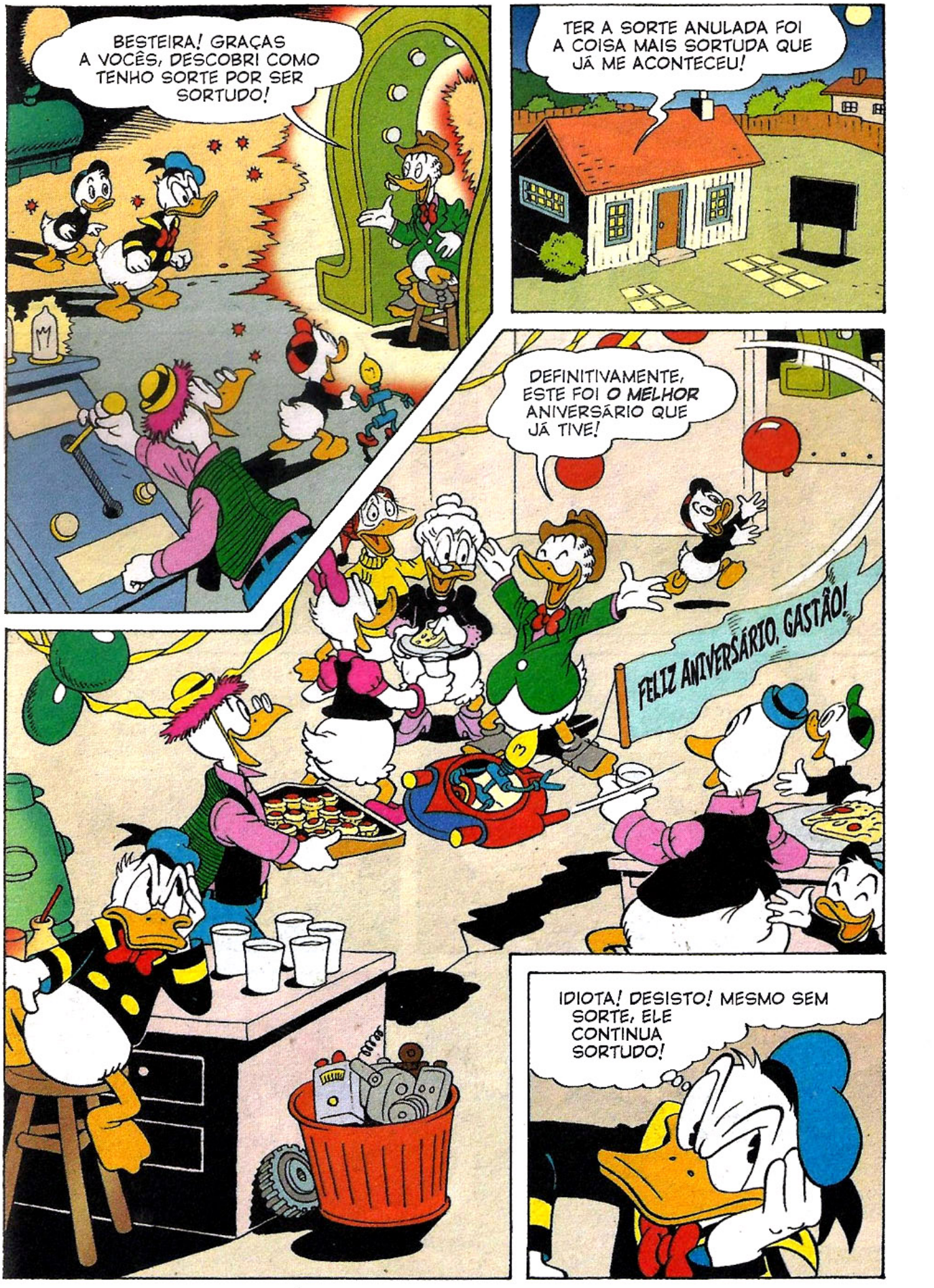
VOCÊ PARECIA TÃO TRISTE, POR ISSO RESOLVEMOS ANIMÁ-LO!


HUM! MAS COMO SABIAM QUE EU VIRIA AQUI?

EU DISSE A ELES! EU SABIA QUE PEDIRIA SUA SORTE DE VOLTA PRO PARDAL!
VOCÊ É UM MISERÁVEL SEM ELA!

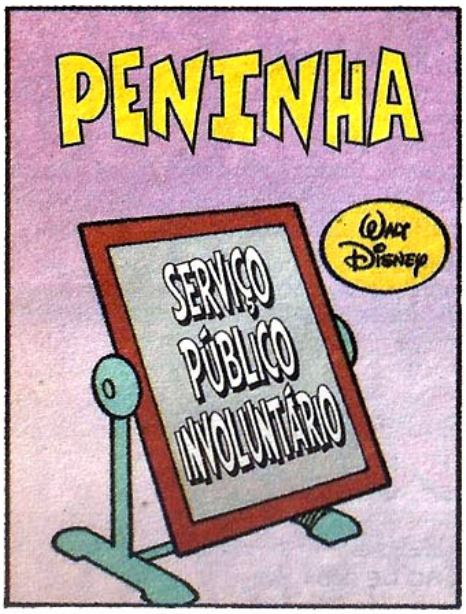

MISERÁVEL?
COM PIZZA E AMIGOS? NUNCA!

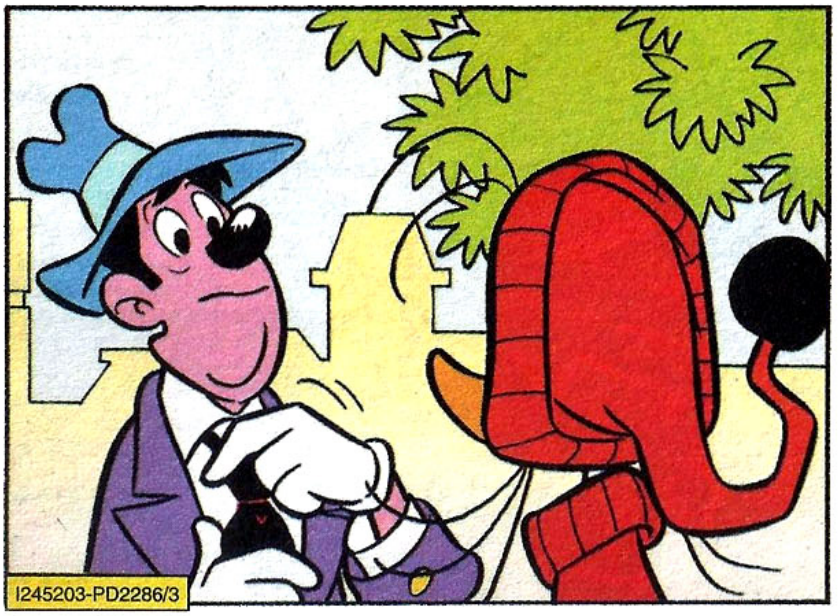

ATÉ AGORA, SEM A SORTE, SEU ANIVERSÁRIO FOI UM FRACASSO TOTAL!
UM FRACASSO?

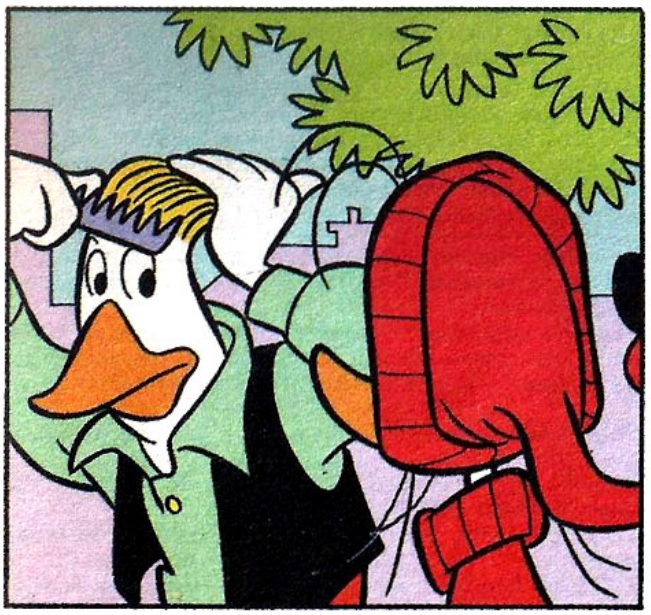

BESTEIRA! GRAÇAS A VOCÊS, DESCOBRI COMO TENHO SORTE POR SER SORTUDO!
TER A SORTE ANULADA FOI A COISA MAIS SORTUDA QUE JÁ ME ACONTECEU!
DEFINITIVAMENTE, ESTE FOI *O MELHOR* ANIVERSÁRIO QUE JÁ TIVE!
FELIZ ANIVERSÁRIO, GASTÃO!
IDIOTA! DESISTO! MESMO SEM SORTE, ELE CONTINUA SORTUDO!

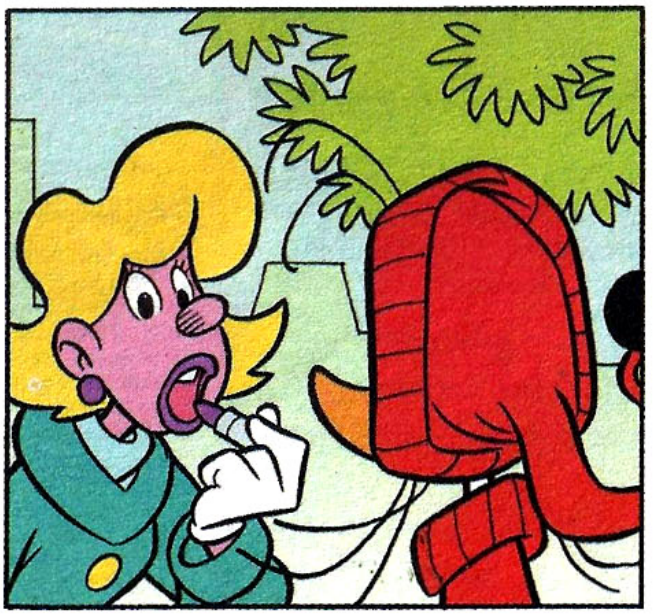
DEPOIS DA FESTA, AS COISAS VOLTAM AO NORMAL...
...OU SERÁ QUE NÃO?
AHH! NADA COMO UM PASSEIO À MEIA-NOITE PRA CLAREAR AS IDÉIAS!
EI! QUEM É AQUELE ESTRANHO NO JARDIM DO GASTÃO?
GASTÃO? TRABALHANDO?
!
SHHH! SE O DONALD SOUBER QUE GOSTO DE ALGUM TIPO DE TRABALHO, NÃO VAI ME DEIXAR EM PAZ, PARDAL!
NÃO SE PREOCUPE! COM UM POUCO DE SORTE, O DONALD JAMAIS VAI DESCOBRIR! E, ACREDITE...
...AGORA VOCÊ TEM SORTE DE SOBRA!
HUMM!
Fim

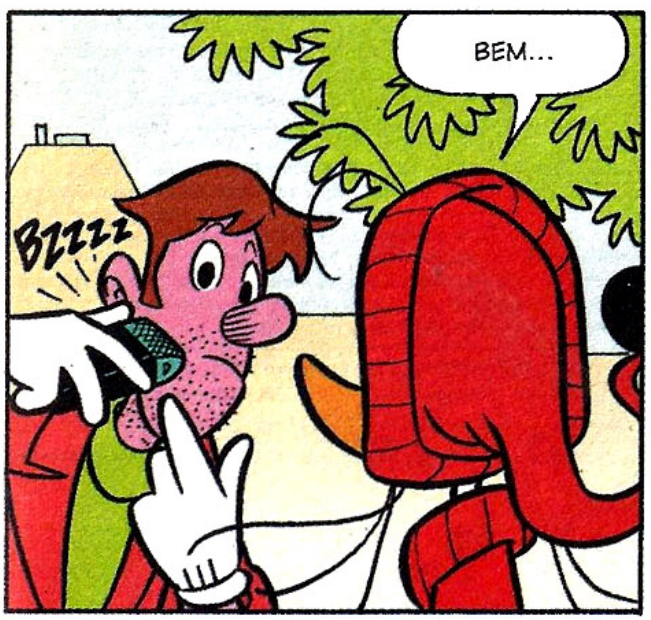
PENINHA



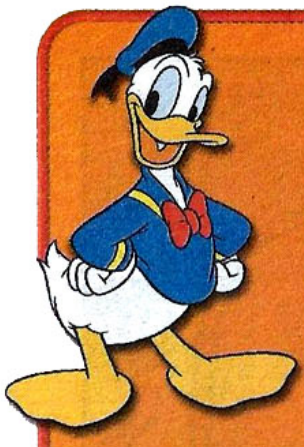








Roteiro e Desenhos: ALESSIO COPPOLA • Tradução e Letras: ESTÚDIO LUA AZUL



WWW.AGIBITECA.COM.BR

ATENDIMENTO AO LEITOR

Escreva pra gente!

REVISTA PATO DONALD
Av. das Nações Unidas, 7221,
8º andar – CEP 05425-902
São Paulo – SP

e-mail:
disney.abril@atleitor.com.br

EDIÇÕES ANTERIORES

Venda exclusiva em bancas, pelo preço de capa vigente. Solicite seu exemplar na banca mais próxima de você.

PARA ANUNCIAR

Tel.: (11) 3037-5538
ou 3037-5930

www.publiabril.com.br

EDITORA Abril
Fundador: VICTOR CIVITA
(1907-1990)
Editor: Roberto Civita
Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), José Roberto Guzzo, Maurizio Mauro

Presidente Executivo: Maurizio Mauro

Diretor Secretário Editorial: Laurentino Gomes
Vice-Presidente Comercial: Deborah Wright
Diretora Corporativa de Publicidade: Thais Chede Soares B. Barreto

Pato Donald

Nº 2286
FEVEREIRO DE 2004

Diretor de Unidade de Negócio: Mauro Calliari
Redator-Chefe: Sérgio Figueiredo
Editora: Monica Alves

Repórteres: Emerson Agune, Luise Takashina
Editores de Arte: Fábio Figueiredo, Mauro Lucchini
Designer: Gustavo Bacan **Preparador Digital:** Dinei Balieiro
Assistente de Produção: Edésio Souza **Assistente Administrativo:** Alan Maffei
Atendimento ao Leitor: Luciana Gomes, Silmara Longo
Colaboraram nesta edição: Paulo Maffia, Prof. Roberto Elísio dos Santos (pesquisa)

APOIO EDITORIAL Diretora de Projetos: Ruth de Aquino **Diretor de Arte:** Carlos Grassetti **Diretor de Redação do Portal Abril:** Wagner Barreira **Depto. de Documentação e Abril Press:** Grace de Souza
PUBLICIDADE Diretor: Eduardo Leite **Gerente:** Renato Resston **Executivos de Contas:** Fábio Santos, João Eduardo Dias, Vlamir Aderaldo **Coordenadora:** Juliana de Moura **Diretor de Publicidade Regional:** Jacques Baisi Ricardo **Representante:** Rogério Ponce de Leon (RJ)
NÚCLEO ABRIL DE PUBLICIDADE Diretor: Pedro Codognotto **Gerentes de Vendas:** Claudia Prado, Fernando Sabadin
MARKETING DE CIRCULAÇÃO Diretor: Rodrigo Velloso **Gerente de Produto:** Nelson Azevedo **Consultora de Negócios:** Laura Andrade
MARKETING PUBLICITÁRIO Gerente: Elaine Komatsu **Assistente de Marketing Publicitário:** Renata Marques
PLANEJAMENTO E PROCESSOS Gerente: Auro Iasi **Consultor Financeiro:** Anderson Portela **Coordenador de Processos de Produção:** Roberto Faccio **Assistente de Produto:** Eduardo Leite Scutellaro

Publicações da Editora Abril - Veja: Veja, Veja São Paulo, Veja Rio, Vejas Regionais **Negócios:** Exame, Você S/A **Jovem:** Almanaque Abril, Cartoon, Disney, Guia do Estudante, Heróis da TV, Pica-Pau, Recreio, Simpsons, Spawn, Tom & Jerry, Witch, Capricho, Playboy **Estilo:** Claudia, Elle, Estilo de Vida, Nova, Vip **Turismo e Tecnologia:** Guias 4 Rodas, Info, Mundo Estranho, National Geographic, Placar, Quatro Rodas, Superinteressante, Viagem & Turismo, Vida Simples **Casa e Bem-Estar:** Arquitetura & Construção, Boa Forma, Bons Fluidos, Casa Claudia, Claudia Cozinha, Saúde **Alto Consumo:** Ana Maria, Contigo, Faça e Venda, Manequim, Manequim Noiva, Minha Novela, Tititi, Viva Mais! **Fundação Victor Civita:** Nova Escola

Pato Donald (ISSN 0104-2092) é uma publicação quinzenal da Editora Abril S.A. **Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** Av. das Nações Unidas, 7221 – 8º andar – CEP 05425-902 – São Paulo – SP.

Todos os direitos de publicação reservados à Editora Abril S.A. © 2004 Disney Enterprises, Inc. Todos os direitos reservados.

Distribuída em todo país pela Dinap S.A. - Distribuidora Nacional de Publicações, São Paulo. **Pato Donald** não admite publicidade redacional.

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.
Av. Otaviano Alves de Lima, 4400 – Freguesia do Ó – CEP 02909-900 – São Paulo - SP

IVC | FIPP | ANER

Disney.com.br

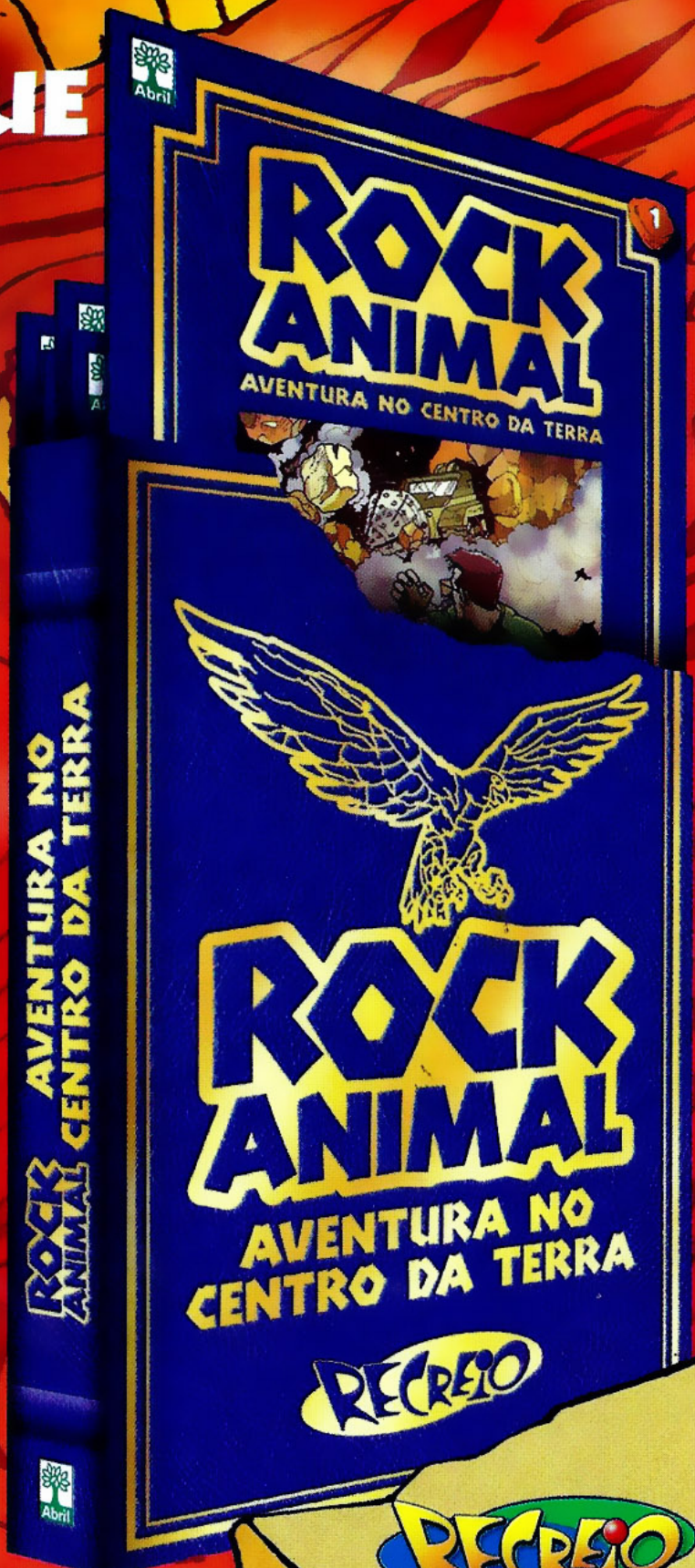
Abril
Presidente do Conselho de Administração: Roberto Civita
Presidente Executivo: Maurizio Mauro
Vice-Presidentes: Deborah Wright, Emílio Carazzai, José Wilson Armani Paschoal, Valter Pasquini
www.abril.com.br

NESTE VERÃO, EMBARQUE EM UMA INCRÍVEL VIAGEM

Chegou a coleção ROCKANIMAL • AVENTURA NO CENTRO DA TERRA!

- 10 edições exclusivas com histórias em quadrinhos inéditas.
- Caixa para guardar a coleção.
- Sempre um brinde diferente: tatuagens, adesivos, transfers e muito mais.

Toda semana, um capítulo da aventura e um novo brinde.



ROCK ANIMAL

RECREIO

Toda quinta, nas bancas.

wgcomunicação

Chame as amigas para ler Witch. E para ajudar a arrumar o quarto.
© Disney
PRINCESS SUSHI
Todo mês nas bancas com um brinde diferente.
Witch
A revista que toda menina adora
EDITORA Abril